



Božični koncert s priljubljenimi pesmimi



Francesco Russo je bil izvoljen za novega pokrajinskega tajnika Demokratke stranke

6

V goriških trgovinah z jestvinami niže cene osnovnih živil



23

101118

666007

977124

Primorski dnevnik

S Kvirinala poziv tudi naši manjšini

SANDOR TENCE

Predsednika Italije in Slovenije sta zelo izkušena politika, ki se dobro pripravita na srečanja, politične razgovore in državne obiske. Napolitano in Türk prese netljivo dobro poznata tudi položaj in razmere v slovenski manjšini, kot je prišlo do izraza na nju nem včerajnjem srečanju na Kvirinalu. Nič ni bilo prepričeno naključju ali improviziranju, kot se pogosto dogaja v italijanski in slovenski dnevnih politiki in žal večkrat tudi v slovenski manjšini.

Predsednika sta opozorila na bližnjo 10-letnico parlamentarne odobritve zaščitnega zakona, ki ne kliče samo klice k razmisleku o izvajaju oziroma neizvajaju zakona, temveč tudi k razmisleku o prihodnosti manjšinske skupnosti. Kolikor toliko redno zagotovljeno državno financiranje manjšinskih ustanov je še kako pomembno, denar pa ni vse, treba je razmišljati tudi o bodočnosti, ki bo spodbudna, če bomo znali izkoristiti priložnosti, ki se nam ponujajo. Rim in Ljubljana imata pri tem veliko odgovornost, spodbude, kot je dejal Türk, pa morajo priti tudi s strani manjšine.

Predsednika sta večkrat govorila o nadgradnji tržaškega duha iz julija 2010, ko je Riccardo Mutti s Koncertom prijateljstva presekalo stare in nove predstodke med tremi narodi in državami. En sam koncert očitno ni dovolj, kot tudi še ne bo dovolj Zdravljica, ki jo je včeraj na Kvirinalu izvedla italijanska vojaška godba. Simbolna dejanja so pomembna, važna pa so tudi konkretna dejanja, ki jih Napolitano in Türk pričakujeta od obeh držav in vlad. Tudi od nas.

RIM - Srečanje predsednikov Napolitana in Türk

Italija in Slovenija krepita prijateljstvo

Velika pozornost obema manjšinskim skupnostma

Predsednika Italije in Slovenije Giorgio Napolitano (levo) ter Danilo Türk med uradnim pregledom predsedniške častne čete konjenikov pred Kvirinalom



ANSA

ITALIJA - Opozicija zahteva odstop, vladna večina razmišlja o volitvah

Berlusconi v vse večjih težavah zaradi nove afere s prostitutkami

RIM - Številna razkritja o preiskavah okrog afere Rubygate kažejo, da milanski javni tožilci tokrat razpolagajo z obsežnim in hudo obremenjujočim dokaznim gradivom proti premierju Silviju Berlusconiju in drugim vplet enim v preiskave. Berlusconi se s svojimi najtesnejšimi sodelavci skuša braniti pred obtožbami, da je uvajal dekle ta - tudi mladoletna - v prostitucijo, sklicujoč se na pravne formalnosti, pa tudi z razkritjem zgodbe, da naj bi bil že dalj časa v resni zvezi z neko žensko, kar naj bi mu preprečevalo udeležbo v očitanih mu razuzdanostih.

Opozicija od premierja zahteva, naj se tokrat zagovarja pred sodniki, sicer pa zahteva njegov odstop. V vladni večini se medtem znova pojavlja glasovi o možnosti predčasnih volitev.

Na 28. strani



MARINIGH

confezioni

Sezonski popusti

GANT

CANADIENS

WOOLRICH

JOHN RICH & BROS

Trg Cavour, 25

34074 - Tržič

Tel in Fax 0481 791066

pred ponovo namenjeno poščem, tik ob večnadstropnemu parkirišču

Javno srečanje

Goran Vojnović

Slovenski kulturni fenomen

jutri, 19. 1. 2011,
ob 18.00

Goriška pokrajinska mediateka v Gorici

v četrtek, 20. 1. 2011,
ob 11.00

Narodni dom v Trstu

INFO@SLOVIK.ORG



RIM - Slovenski predsednik prvič uradno na Kvirinalu

Giorgio Napolitano in Danilo Türk nadgradila julijsko tržaško srečanje treh predsednikov

Berlusconijeva vlada obljudbla direktne stike s slovensko manjšino - O uplinjevalnikih nič novega

RIM - Giorgio Napolitano in Danilo Türk sta včeraj na Kvirinalu potrdila zelo dobro stanje in odnosih med Italijo in Slovenijo, za kar imata oba veliko, morda največjo zaslugo. Predsednika verjameta v prijateljstvo med narodoma in državama ter v njuno zavezanost skupni evropski pri-padnosti, pri čemer je bil slovenski predsednik še kar kritičen do Evropske unije. Očital ji je med drugim, da je doslej pre-malo naredila za zajezitev posledic gospodarske in finančne krize ter da prepočasi oblikuje skupno zunanjost in varnostno političko, ki je v bistvu (še) ni.

Predsednika sta spet pohvalila lansko julijsko tržaško pobudo prijateljstva Italije, Slovenije in Hrvaške in večkrat omenila »tržaški duh iz julija 2010« kot mejnik v novih odnosih med državama. Napolitano je prepričan, da je bilo tržaško srečanje tu-di spravno srečanje, Türk pa, da tragična zgodovina, ki je ne gre nikakor pozabiti, ne sme več bremeniti odnosov med državama. S tem v zvezi je slovenski predsednik svojemu gostitelju predstavil projekt Poti miru in prijateljstva od Devina do Bovca po sledeh Soške fronte v prvi svetovni vojni.

Prvi dan obiska se je Türk pozno po-poldne sestal še s predsednikom poslanske zbornice Gianfrancem Finijem in predsednikom senata Renatom Schifanijem. Med sinočnjo slavnostno prireditvijo na Kvirinalu je predsednik Slovenije pre-jel red za zasluge Italijanske republike Vi-tez velikega križa z velikim trakom, s čimer se mu italijanska vlada zahvaljuje za zavzetost in delovanje pri utrjevanju pri-jateljskih odnosov med državama. Türk je Napolitana odlikoval s slovenskim Re-dom za izredne zasluge.

Slovenski zunanji minister Samuel Žbogar je po sestanku z italijanskim kole-gom Francem Frattinijem povedal, da je ita-lijanska vlada načelno pristala na stalno posvetovanje (omizje) s slovensko manjšino. Dobro novico predstavlja tudi zagon za-stalih evropskih čezmejnih projektov, ki so vredni okoli 80 milijonov evrov, pri katerih sta soudeleženi obe manjšini. Zunanja ministrica sta se dogovorila, da bo naslednje zasedanje koordinacijskega odbora mini-strov obeh držav februarja v Rimu.

Glede plinskih terminalov, ki jih Ita-lijia načrtuje na Tržaškem, ostaja po Žbo-garjevih besedah stališče Slovenije ne-spremenjeno in torej načelno odklonilno. Ljubljana namreč še vedno pričakuje od Ita-lijie podrobne in potrebne informacije o vseh morebitnih čezmejnih vplivih na-črtovanih uplinjevalnikov, ki jih očitno doslej še ni dobila.

Sandor Tence

VIDEOSNETEK
na www.primorski.eu

Predsednika Slovenije oziroma Italije Danilo Türk (levo) in Giorgio Napolitano sta v medsebojnem pogovoru še posebno pozornost namenila Slovencem v Italiji in Italijanom v Sloveniji

ANSA



RIM - Srečanje predsednikov na Kvirinalu

»Denar je za obe manjšini pomemben, toda potrebni so tudi razvojni načrti«

RIM - Slovenska manjšina je v Italiji najbolj po-membra narodna manjšina, je včeraj pred Danilom Türkom, ministri, veleposlaniki in novinarji nekoli-ko presenetljivo izjavil predsednik Giorgio Napolitano. Njegove besede so vezane na okvir in duh srečanja na Kvirinalu, treba pa jih je razumeti tudi kot pred-sednikovo trdno prepričanje, da sta obe manjšini (slovenska in italijanska v Istri) bistvena člena v odnosih med Rimom in Ljubljano. Manjšinska skupnostma sta predsednika namenila vsaj polovico sestanka, na katerem sta dokazala, da sta zelo dobro seznanje-ti tudi s podrobnostmi in navidezno manj po-membrični odtenki vsakdanjega življenja Slovencev v Italiji in Italijanov v Sloveniji.

Türk je prepričan, da je na področju manjšinskih pravic treba vedno narediti več kot od tebe zah-tevajo razmere. Obe državi se morata torej bolj potruditi za izvajanje zaščitnih zakonodaj in dvojezičnosti v narodno mešanem okolju. To velja tudi za fi-

nanciranje manjšin, pri katerem sta se Italija in Slo-venia v preteklem letu še kar izkazali. Denar je po-memben, ni pa vse. Obe manjšini morata povedati, kakšne so njune prioritete in njune razvojne vizije. S tem v zvezi je Türk omenil bližnjo 10. obletnico od-obrte zaščitnega zakona za Slovence v Italiji in poz-val našo manjšino, da se zamisli ob tej obletinci in pre-veri izvajanje zaščite, ne le v smislu pritoževanja, teme-več z namenom, da se stvari izboljšajo. Določena fi-nančna stabilnost nudi slovenski manjšini priložnost, da razmisli o svoji prihodnosti.

Napolitano je soglašal, da pomeni obletnica za-ščitnega zakona priložnost za skupni razmislek. Italijanski predsednik je svoj čas podpisal odlok s seznamom občin, kjer se izvaja zaščitni zakon, s svojo mo-ralno in politično avtoriteto po lahko spodbudi vlado, da poseže za bolj dosledno in učinkovito izvajanje za-ščite. Na Kvirinalu je včeraj tekla beseda tudi o izva-janju evropskih projektov Jezik-Lingua in Media (so-

delovanje medijskih ustanov obeh držav), pri katerih sta direktno angažirani obe manjšini.

Türk in Napolitano sta obravnavala tudi kočljivo vprašanje umetnin, ki jih je Italija ob začetku dru-ge svetovne vojne »preselila« iz Istre v notranjost države. Italijanski predsednik se bo o tem problemu po-zanimal pri vladi, predsednik Slovenije pa upa, da bo-do te dragocene umetnine kdaj razstavljene tudi v Istri in torej na voljo širši slovenski javnosti. Napolitano noče, da bi ta zadeva postala predmet meddržavne-ge spora, saj je potrebno tudi to stvar rešiti s pogovori in po politični poti.

Na koncu je slovenski predsednik izrazil željo, da bi italijansko gospodarstvo več investiral v Sloveniji, posebno na področju visoke in inovativne tehnologi-je in t.i. zelene ekonomije. Letna blagovna izmenjava med državama znaša okoli štiri milijarde evrov in Italija je po Nemčiji za Slovenijo drugi trgovski partner.

S.T.

RIM - Obisk slovenskega predsednika na Kvirinalu

Dve Zdravljici z enakim nabojem

Sprejemni protokol podoben tistem ob obisku ameriškega predsednika Obame - Novinarji tokrat nič o Berlusconiju

RIM - Dve Zdravljici na dveh različnih dogodkih, ki se dopolnjujeta in vsebinsko nadgrajujeta. Državna himna, ki je 13. julija odmevala na tržaškem Koncertu prija-teljstva Riccarda Mutija, je imela predvsem čustveni naboj, včerašnjna na dvorišču Kvirinala ob postrojenih vojaških četah in čas-tni predsedniški straži na konjih pa je za-donela bolj uradno, a nič manj slavnostno. Vojška godba jo je zaigrala brezhibno, pravijo tisti, ki se spoznajo, celo bolj dovršeno od Fratelli d'Italia, ki ji je seveda dosti bolj domača.

Že pomladanski Rim je bil kot naro-čen za pozdrav slovenskemu predsedniku Danilu Türkovi. Sprejemni protokol je bil po-mnenju novinarjev, ki vsakodnevno sprem-ljajo delo predsednika Giorgia Napolitana, nenanaden za majhno državo, kot je Slove-nija. Gostitelj je gostu iz Ljubljane pred urad-nim sprejemom namenil razgovor na štiri oči, kar se je v zadnjem času zgodilo le z ameriškim predsednikom Barackom Obama.

Tudi Türkova in Napolitanova novi-narska konferenca je bila še kar nevsakda-nja za Kvirinal in za italijanske politične raz-

mere. Predsednika se namreč nista omeji-la na običajno »izjavo za medije«, ko go-vornika na hitro prebereta uradno stališče in nato odideta, temveč sta odgovarjala na razmeroma številna novinarska vprašanja. Vsa so se nanašala na odnose med Italijo in Slovenijo in na položaj obeh manjšin. No-vinarji so Napolitanu in njegovemu gostu prihranili zelo klavrnno predstavo o italijskih dnevnih politiki in o njenih aferah, ki go-tovo ne sodijo v odnose med sosednjima državama.

Türk je prvi predsednik Slovenije, ki je uradno prišel na Kvirinal, kjer je sicer bil že pred tremi leti, a kot vodja države, ki je takrat predsedovala Evropski uniji. Državniški protokol, kjer je vse do podrobnosti vnaprej določeno in odločeno, je pač pro-tokol. V Rimu se je sicer nekajkrat mudil tu-di Milan Kučan, a nikoli v takšnem uradnem okviru, kot včeraj aktualni predsednik države. Kučan je med drugim prišel v italijansko glavno mesto februarja pred desetimi leti, da se Italiji zahvali za sprejem zaščitnega zakona za slovensko manjšino.

Predsednika Danila Türk-a in Giorgia Napolitanu sta spremljali tudi soprogi Barbara Miklč Türk (levo) in Clio Bittoni (desno)



ANSA



SLOVENIJA - Klavzura predsednikov koalicijskih strank in nekaterih ministrov

Koalicijski partnerji dosegli soglasje o razvojnih prioritetah

Zavnili predlog DeSUS-a v zvezi s pokojninsko reformo in o iskanju soglasja s sindikati

LJUBLJANA - Predsedniki slovenskih koalicijskih strank in nekateri ministri so na včerajšnji razvojni klavzuri v Ljubljani dosegli načelno soglasje o razvojnih prioritetah vlade. Prva prioriteta je konsolidacija javnih finanč, druga izboljšanje plačilne discipline, tretja učinkovitejši pregona gospodarskega kriminala, je po srečanju novinarjem povedal premier Borut Pahor. Kot četrto prioriteto vlade Pahor navaja izboljšanje pogojev za delovanje dobrih podjetij, na petem mestu izboljšanje delovanja trga dela, nadalje izpeljavo struktturnih ukrepov in socialno prilagoditev.

Prva prioriteta, konsolidacija javnih finanč, določa postopno zmanjševanje javnofinančnega primanjkljaja pod tri odstotke bruto domačega proizvoda (BDP) do leta 2013. To je edina izjema v okviru vladnega rokovnika, pravi Pahor. Na srečanju so se zavzeli za stabilizacijo javnega dolga brez dodatnih davčnih bremen, za financiranje razvoja in potrebnih infrastrukture, za ukrepe, ki so povezani s povečanjem črpanja sredstev neposredno iz razpisov Evropske komisije, in za večjo učinkovitost porabe proračunskih sredstev.

Pri drugi prioriteti, izboljšanju plačilne discipline, je Pahor pojasnil, da gre za določitev obveznih, razumnih plačilnih rokov, omejitev možnosti uveljavljanja odbitnega davka na dano vrednost samo za račune, ki so poravnani v zakonskem roku.

V sklopu tretje prioritete si je vlad za cilj zadala štiri novele zakonov, s katerimi bo dosegla razširjen zaseg in odvzem premoženja z obrnjenim dokaznim bremenom, pospešitev kazenskih postopkov, določitev javnofinančnih kaznih dejanj, ustavitev specializiranih tožilstev in specializiranih oddelkov sodišč za pregona ter obravnavo gospodarskega in organiziranega kriminala.

Pri izboljšanju pogojev za delovanje dobrih podjetij Pahor izpostavlja, da v Sloveniji nimajo le slabih podjetij, temveč tudi vse več dobrih. Ker zaenkrat kaže na konjukturo v slovenskih izvoznih partnericah, je to treba po njegovih besedah izkoristiti in omogočiti hitrejše prestrukturiranje slovenskih podjetij, ki so zabredla v težave, imajo pa zdrava razvojna jedra.

Peta prioriteta določa izboljšanje delovanja trga dela. Po Pahorjevih besedah gre za poenotenje obveznosti in

pravic različnih vrst zaposlitvenih razmerij prek socialnega dialoga.

Vlada si je kot prioriteto zastavila tudi izpeljavo struktturnih ukrepov in socialne prilagoditve. Po besedah premiera bodo storili vse, da se v primeru referendumu o pokojninski reformi ljudi prepriča v njen kořistnost in nujnost. Pod to točko so dalo še zagotovitev vzdržnosti zdravstvenega sistema, izboljševanje kaznosti storitev javne službe in večja prilagoditev javnih izvajalcev potrebam prebivalstva.

Na klavzuro so koalicijske stranke sicer prišle z različnimi pričakovanji. Prvak DeSUS Karl Erjavec je predlagal, da obravnavajo predlog njihove stranke, in sicer, da bi koalicija umaknila zahtevo za ustavno presojo referendumsko pobude o pokojninski reformi in dosegla soglasje s sindikati. Predsedniki koalicijskih strank so predlog DeSUS zavnili, zato bo s pobjudo ponovno poskusil na torkovem kolegiu predsednika vlade. (STA)

Premier Borut Pahor je po končani klavzuri koalicijskih strank povedal, da so dosegli soglasje o razvojnih prioritetah vlade do konca mandata

ARHIV



KRKA - »Haiderjeve roke«

Vse številnejši protesti proti postavitvi spomenika pred stolnico

CELOVEC - Načrt postavitev (povezujočih) rok pokojnega koroškega deželnega glavarja Jörga Haiderja (**na posnetku**) pred baziliko sv. Heme v Krki na Koroškem še naprej izvajajo proteste. Odporni velike večine občanov in predstnikov skoraj vseh političnih strank ter tudi močnim pomislem najvišjih predstavnikov koroške Cerkve na čelu s krškim škofom Aloisom Schwarzem, so se sedaj pridružili tudi ugledni koroški umetniki.

Tako v izjavi za javnost, ki sta jo v imenu številnih umetnikov podpisala Meina Schellander in Reimo Wukounig, zahtevajo od krške škofije, da prepreči postavitev tega spomenika. Literarni zgodovinar Klaus Amann pa nadalje zahteva, da naj bi se v zadevu vključil tudi zvezni urad za spomenike ter kulturni sveset pri koroški deželni vladi, da bi se preprečila načrtovana postavitev »Haiderjevih rok« pred krško stolnico. Umetniki ob tem poudarjajo, da jawni prostor, kot je vhod v krško baziliko, ni primeren za »oboževanje spornega politika.«

Kot smo poročali, hoče svobodnjaška stranka (FPK) na Koroškem 25. januarja, dan pred Haiderjevim 61. rojstnem dnevom, postaviti ob vhodu v mogočno baziliko na Krki spomenik, ki prikazuje roke pokojnega glavarja in desničarskega populista. V zadnjem letu je spomenik stal ob vhodu v povsem spodeletelo Haiderjevo razstavo v rudniškem muzeju na Križnem griču pri Celovcu, kjer je do konca vojne bil tudi t.i. firjer bunker-komanda nacistov na Koroškem. Postavitev v Krki še po-



sebej forsirata svobodnjaški župan občine Krka Siegfried Kampl in koroški deželni glavar Gerhard Dörfler, ki je tudi zagotovil potrebna sredstva v višini 7000 evrov iz svojega budžeta.

Načrtovano selitev spomenika Haiderjevih rok, delo dveh koroških umetnikov, iz Celovca pred stolnico v Krki odklanja velika večina prebivalcev Krke, ker ne vidijo nobene povezave med Haiderjem in Krko, enako gledanje ima tudi cerkev, ki spomenika ne bo blagoslovila. Predsednik socialdemokratov (SPÖ) Peter Kaiser pa je poudaril, da »ne Koroška, niti Krka ne potrebuje malikovanja Haiderja ali turizma spominjanja.«

Ivan Lukan

KOPER - V petek v knjižnici Srečka Vilharja

Srečanje z Bertom Pribcem in njegovim delom Tam daleč pod južnim križem

Avtorja in njegovo najnovejše delo bo predstavil Milan Gregorič

V petek bodo v knjižnici Srečka Vilharja v Kopru (Trg Brolo 1) ob 18. uri predstavili novo knjižno delo prevajalca, publicista in mednarodnega strokovnjaka s področja medicinskega bibliotekarstva in informatike mag. Berta Pribca Tam daleč pod južnim križem pesnika. Ob prisotnosti avtorja, ki je leta 1959 zapustil rodno Istro in na to 43 let preživel v Avstraliji, bo delo predstavil Milan Gregorič.

Gre za knjigo »o slovenski usodi današnjih dñi« in hrati za avtorjev obračun s svojim življenjem. V njej je pisec spregovoril o kulturnem življenju in literarnem ustvarjanju avstralskih Slovencev, o njihovi politični in ideološki razdvojenosti, o ohranjanju identitete ter ljubezni do domovine in posebej Istre. Pojasnjuje, kaj je 43 let delal v Avstraliji, kako in zakaj je sploh odšel in kako se je vračal in dokončno vrnil nazaj.

Gоворi tudi o naši polpretekli zgodovini in današnji družbeni stvarnosti, o avtorjevem dopisovanju in srečanjih

Bert Pribac (na arhivskem posnetku) bo s pomočjo Milana Gregoriča pojasnil, kaj je 43 let počel v Avstraliji, kako in zakaj je nenadno odšel iz Istre 1959 leta in kako se je vračal in končno vrnil med nazaj

KROMA



z vidnimi osebnostmi doma in v tujini, o eksistenčnih in metafizičnih vprašanjih, ki vznemirjajo sodobnega intelektualca in ustvarjalca, razpetega med svetom in domom ipd. Ustvarjalca, ki je, kot je to zapisal v spremni besedi h knjigi avtorjev prijatelj Peter Kovačič Peršin, »našel v rodni vasi v Slovenski

Istri tisti pristan, ki ob doživljjanju naravnega ritma življenja nagovarja z besedo modrosti o nikoli do konca izsanjanem bivanju cloveka.« Večer bosta popestrla avtorjev sin Simon Pribec s petjem ob kitari in dramski igralec Andrej Kurent z brahem iz knjige.

EVROPSKA UNIJA - Korupcija

Evropski poslanci zahtevajo sodelovanje Olafa z Uskokom

ZAGREB - Preiskava proti bivšemu hrvaškemu premierju Ivu Sanaderju bo predvidoma v ospredju razprave zunanjepolitičnega odbora Evropskega parlamenta, ki bo o Hrvaški razpravljal prihodnji teden, piše včerajšnji Jutarnji list. Dodaja, da nekatere izmed poslancev zanima, ali je kdo v Bruslju dobil denar iz črnih skladov HDZ.

Zagrebski časnik navaja, da je med amandmajami tudi dopolnilo skupine poslancev, v katerem izražajo zaškrbljenost zaradi poročila o pričevanju bivšega direktorja hrvaške carine in tajnika HDZ Mladenom Barišiću, posebej glede uporabe sumljivega denarja za plačevanje hrvaških lobistov v Bruslju. Barišić je tako kot Sanader osumljen sodelovanja pri porabi denarja iz javnih podjetij in ministrstev prek oglaševalskega podjetja Fimi-Media. Kot so lani poročali hrvaški mediji, je Barišić med svojim pričevanjem omenil, da naj bi z

Val izstopov iz katoliške cerkve zajel tudi krško škofijo

CELOVEC - Kot po vsej Avstriji, kjer je v letu 2010 izstopilo iz katoliške cerkve nad 87.000 vernikov, je tudi krška škofija moralno zabeležiti rekordno število izstopov, in sicer kar 94 odstotkov več kot v letu prej! Na Koroškem je izstopilo 5.639 oseb ali 1,4 odstotka katoličanov. Odstotek izstopov na Koroškem je s tem v primerjavi z ostalimi škofi-jami v Avstriji celo najvišji.

Na Koroškem je posebno veliko ljudi izstopilo v okrajih Šmohor, Trg in Wolfsberg, v primerjavi s prejšnjimi leti, ko je bilo število izstopov na dvoječiščem ozemlju manjše, pa je odstotek tudi tu narasel in dosegel vsekoroško povprečje.

Val izstopov iz katoliške cerkve na Koroškem ima tudi finančne posledice. Kot je navedel finančni direktor krške škofije Franz Lamprecht, so izstopov povzročili primanjkljaj pri dohodkih v višini skoraj pol milijona evrov. Potrebno bo tudi ukrepati, toda zaposlenih v škofiji ne bodo odpuščali, je na tiskovni konferenci v Celovcu pojasnil krški škof Alois Schwarz. Deset delovnih mest pa bo po odhodih ostalo nezasedenih, ki je se pristavil cerkveni dostojanstvenik. V Avstriji je leta 2010 iz katoliške cerkve izstopilo 87.393, leta prej, 2009, pa »samo« 53.269 vernikov. (L.I.)

V dolini Kamniške Bele se je smrtno ponesrečila 50-letna ženska

KAMNIK - V kamniških planinah se je v dolini Kamniške Bele v nedeljo popoldne hudo ponesrečila 50-letna ženska iz okolice Domžal, ki je med prevozom v ljubljanski klinični center poškodbam tudi podlegla. Med sestopanjem po brezpotju ji je zdrsnilo po skalnatem terenu, ustavila pa se je 50 metrov nižje, hudo poškodovana po glavi in brez zavesti. Reševalci kamniške gorske reševalne službe so jo oskrbeli in s helikopterjem prepeljali v ljubljanski klinični center, vendar je poškodbam med prevozom podlegla.

Na smučišču Cerkno huje poškodovana 16-letna smučarka

CERKNO - Na smučišču Cerkno se je v nedeljo malo pred 13. uro huje poškodovala 16-letna smučarka, ki so jo s policijskim helikopterjem odpeljali v ljubljanski klinični center. Smučarka naj bi si v nesreči poškodovala hrbiteno, nekaj časa pa je bila tudi v nezavesti.

Številne amandmaje naj bi vložili tudi evropski poslanci iz Slovenije. Jutarnji list izpostavlja predlog evropskega poslanca Jelka Kacina, da bo konec junija, ko bo Hrvaška obeležila 20. obletnico razglasitve neodvisnosti, odlična priložnost za sklenitev pogajanj o članstvu v EU. (STA)



ISTRSKI ZORNI KOT

Državno podjetje kot rešitelj ladjedelniške krize?

MIRO KOČJAN



Tudi hrvaški mediji na široko poročajo o obisku predstavnikov Italijanske unije pri predsedniku Slovenije Danilu Türkiju, preden je slovenski predsednik odpotoval na uradni obisk v sosedno Italijo. Poročanje je izčrpano, kakor se navsezadnje spodobi za državo, katere manjšina ima probleme, ki so dokaj podobni hrvaškim. Türk je poudaril, da je položaj italijanske manjšine »dober«, da je urejen na temelju mednarodnih in slovenskih norm, v tej luči pa je zagotovljeno tudi financiranje. Dejal je, da obstajajo načrti za bodoče, zlasti pa je opazen namen, da se stiki tako za italijansko manjšino v Sloveniji kakor za slovensko v Italiji razvijejo v evropski perspektivi.

Potrebitno je, je nadaljeval Türk, razvijati uspešne evropske pobude, kot je recimo »Jezik - Lingua« in spodbuditi načrte, recimo »Mediji«, ki zadevajo raven časnikarstva med dvema sosednjima državama. Zanimiva je bila tudi razprava predstavnikov manjštine. Roberto Battelli, ki je poslanec v državnem zboru, je naglasil, da bo tudi manjšina vložila vse sile v uresničevanju evropskih ciljev, pri čemer bo treba preiti iz »deklarativenega« v stvarno izvajanje. Slovenski predsednik pa je sklenil, da imata Slovenija in Hrvatska v Evropski uniji skupno bodočnost in usodo ter da je zato potrebitno storiti v obeh državah kokane, ki bodo v duhu skupne bodočnosti.

Na Hrvaškem so imeli vrsto slovesnosti ob 19-ti obletnici, ko je skupina prvih dvanajstih evropskih držav priznala neodvisnost in suverenost države. Predsednica vlade Jadranka Kosor je ob tej zgodovinski priložnosti naglasila, da bodo storili vse, da bo neodvisnost dragocena stvarnost, glede notranjih problemov pa je poudarila, da bo temeljni cilj države storiti vse, da bo čim hitreje odpravljena brezpolnost.

V Zagrebu pa je predsednik države Ivo Josipović priredil sprejem diplomatskega zabora ob novem letu. Predsednik je navzočim priporočil, naj se pri svojih vladah potrdijo dokazati, da ima Hrvatska vse pogoje za članstvo v Evropski uniji, v imenu diplomatskega zabora pa je apostolski nuncij Mario Roberto Cassari, ki je njegov dekan, naglasil, da bo Hrvatska v uniji pač novo bogastvo tako Evrope kot same Hrvatske. Predsednik Josipović je sicer svoj nagovor dopolnil z zagotovilom, da bodo neusmiljeno nadaljevali boj proti korupciji. V bistvu je to stališče bilo jedro njegovih izvajanj.

Vodilni predstavniki kvarnerške regije so na Reki imeli tiskovno konferenco, na kateri so vnovič poudarili, da bodo storili vse, da bi rešili ladjedelnico »3. maj«. Pobudniki srečanja so bili neposredno predstavniki regije, ki so vnovič razlagali, da problematika »3. maja« ni le stvar Reke in reške regije, marveč

vse države. Tiskovna konferenca pa da ima značaj volitev. Ne gre pozabiti, da gre v tem primeru za 5 do 6 tisoč zaposlenih. Prav včeraj pa so se v Bruslju začeli pogovori med predstavniki »3. maja« in posebne evropske komisije, ki ima izrecno naloge prispevati k reševanju ladjedelniške problematike na Hrvaškem. Med drugim je na tapeti predlog, da bi ustanovili na Hrvaškem, konkretno, seveda tokrat za »3. maj«, »državno« podjetje, ki naj bi se lotilo reševanja te krize. To pot, opozarjajo, so nedavno že ubrali pri ladjedelnici »Uljanik plovilnba« v Pulju.

V duhu kalamarov, vina in druge jedače, kot je to navada v takih primerih, so v Zambratiji na področju Savudrije, predali namenu novo pristanišče (kajpak zambratisko), kar je stalo 2,5 milijona kun, od katerih je 80 odstotkov prispevala umaška občina, 20 odstotkov pa pristaniška oblast. Strokovnjaki trdijo, da bo novi pristan zlasti onemogočil oziroma omilil pojav plime, ki je bila tod zlasti nadležna, obenem pa omogočila turistično ureditev okolice, kar bo prišlo do izraza zlasti pri povezavi z otokom Sipar. Glavni govornik je bil umaški župan Villy Bassanese, ki je opozoril, da si že kar nekaj časa tako občine kakor podjetja in krajevne institucije močno prizadevajo za ureditev 40 kilometrov obmorskega sprehajališča od Kanegre do Sv. Lovrenca.

PISMA UREDNIŠTVU

»Neumestno vključevanje v polemiko«

Spoštovani urednik!

Deželni svetnik Igor Kocijančič me povsem neumestno vključuje v polemiko, ki je sledila posegu generalnemu konzulku RS v Trstu ob obisku tajnika stranke Slovenske skupnosti na sedežu generalnega konzulata. Res je, da sem se v času, ko sem bil minister za zunanje zadeve, dvakrat srečal s slovenskimi izvoljenimi predstavniki. Prvič je bilo to po volitvah leta 2008, ko sem želel na ministrovstvo osebno cestitati izvoljenim in slišati njihovo mnenje o aktualnih političnih doganjih, drugič pa pred obiskom predsednika dežele g. Renza Tonda v Ljubljani, ko sem se že zelel seznaniti s specifično problematiko institucije, ki jo vodi g. Tondo; to pa slovenska deželna svetnika zagotovo najbolje poznata. Na MZZ torej nismo uvaljali nobenega novega političnega formata, ker smo ocenjevali, da mora manjšina sama določiti, kdo jo najprimernejše zastopa. Seveda nismo nikoli postavili pred vrata nobenega manjšinskega politika, pa naj je predstavljal levo, sredinsko ali desno politično usmeritev. Opažam, da se je politično izključevanje, ki je sicer značilno za aktualno slovensko oblast, naselilo tudi po slovenskih konzularnih predstavninstvih. Opozorilo poslanca državnega zabora Petka oz. njegova kritika ravnanja Pelikanove sta povsem upravičena.

V času svojega ministrskega mandata sem, tako kot drugi predstavniki slovenske vlade, večkrat srečal predstavnike stranke Slovenska skupnost, ki je edina slovenska stranka v Italiji in kateri mora Slovenija med drugim izkazati hvaležnost, ker je bila prva in zelo dolgo tudi edina predstavnitska organizacija Slovencev v Italiji, ki je aktivno podprla proces demokratizacije Slovenije in nastajanja samostojne slovenske države.

Dr. Dimitrij Rupel

Zadnja replika deželnemu tajniku SSK

Ob nujni predpostavki, da je to v zvezi z »incidentom« na slovenskem Generalnem konzulatu v Trstu moj zadnji odgovor Damjanu Terpinu in da s tem tudi zaključujem polemiko o tej specifični vsebinii, lahko ugotovim, podobno številnim bralkam in bralcem, da se je moje sklicevanje na merodajnost in objektivnost dejstev nanašalo seveda na dogodek kot tak in na delegitimacijo institucionalnega predstavninstva, ne pa na neresen problem manjšinskega skupnega zastopstva.

Jasno je, da ko se je treba pogovarjati in poglabljati o zapletenih ali perečih težavah (beri SSG ali špetrska šola) je vedno pravilno in smiselno, da se sestanejo posamezne manjšinske komponente v širši zasedbi. Drugo pa je delovno institucionalno omizje, ki se je praviloma sestajalo pred pomembnimi bilateralnimi srečanjami, kar je bila zadnje dve leti ustaljena praksa v taki in ne drugačni zasedbi, čemur seveda ne more oporekat niti deželni tajnik SSK.

Zato komunizem in ideologija, ki ju Terpin nekoliko berlusconijevsko »očita« podpisanimu, nima ta pri tem prav ničesar opraviti. Gre zgolj za vprašanje institucionalnega bontona in zdrave pameti in Terpin je očitno skregan z obema.

Z odličnim spoštovanjem

Igor Kocijančič, deželni svetnik FJK, predsednik svetniške skupine »Levica Mavrica«

»Gre za spoštovanje identitete slovenske stranke«

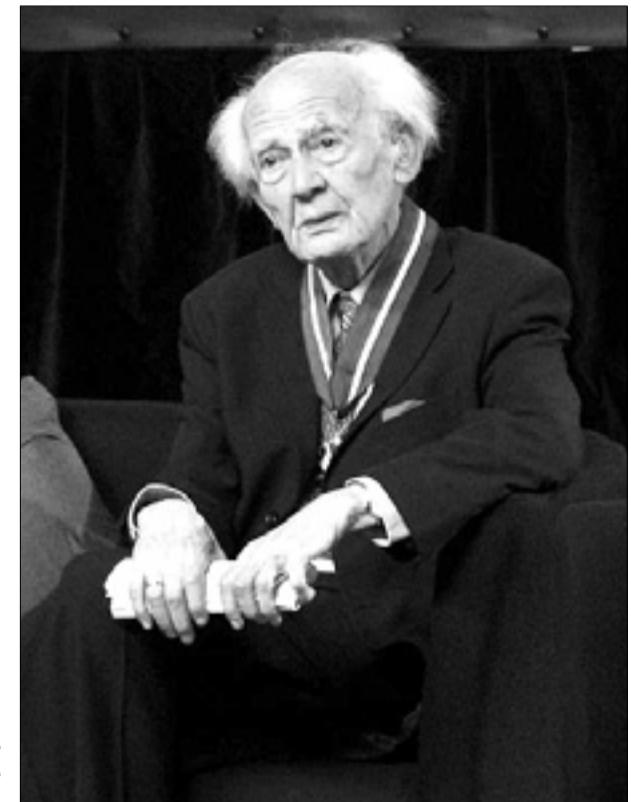
V imenu pokrajinskih tajništv Slovenske skupnosti za Tržaško in Goriško izražava solidarnost in podporo deželnemu tajniku SSK Damijanu Terpinu in obenem priznanje predsedniku Komisije Državnega zabora Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu poslancu Miru Petku za njegov poseg, ki priznava temeljno vlogo edine slovenske samostojne politične stranke v Italiji, Slovenske skupnosti.

Osnova za vsakršno sodelovanje in skupno prizadevanje sloveni na spoštovanju sogovornikove identitete in pa v odgovornem ravnanju za skupno dobro celotne skupnosti. Stranka Slovenska skupnost se je vedno tako ravnila, še posebno v zadnjem obdobju, ko je potrebeljivo opozarjala na problematičnost oblike zastopnosti, ki se je pojavljala, na da bi bila predhodno dogovorjena. Kljub temu pa SSK nikoli ni zapustila omizja in se je vsakič, preko deželnega svetnika Igorja Gabrovca, aktivno in ustvarjalno odzivala na skupne pobude ter pri njih sodelovala. Pričakovati bi torej bilo, da bi si predvsem generalni konzulat, v luči poslanstva, ki ga opravlja med Slovenci v Italiji, prizadeval za umirjeno in dogovorjeno razčiščevanje nesporazumov. Žal pa je prišlo do zaostritev, ki je privela do sedanega zapleta.

Stranka Slovenska skupnost nepretrgoma deluje na deželnih ravnih od leta 1975, torej celih 35 let. V tem smislu je, glede na razvoj političnega stanja, stranka, ki je preživel a kot taka obstala ne glede na spremembe, ki so se zgodile v Sloveniji in v Italiji. Obstala je tudi v tistih letih, ko je bila

LJUBLJANA - Na oddelku za sociologijo FF

V gosteh velikan sodobne sociologije Zygmunt Bauman



Na Filozofski fakulteti v Ljubljani je bil pred dnevi na obisku eden velikanov sodobne sociologije Zygmunt Bauman

Ob 50. obletnici Oddelka za sociologijo Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani se je velikan sociologije dr. Zygmunt Bauman odzval na povabilo predstojnice oddelka Ksenije Horvat Vidmar in nabito polno predavalnicovo počastil s predavanjem Poslanstvo sociologije v času tekoče moderne. Bau-

man je avtor skovanke tekoča moderna, s katero označuje postmoderno dobo, katere edina stalnica je ta, da nima stalnic. Moderna doba je doba neangažiranosti, obdobje »izgnezenosti«.

V svojem prispevku se je Bauman sprehodil po samih začetkih sociologije in po vzgibah, ki so pripeljali k nastanku stroke. Sociologija se je rodila iz moderne potrebe po izboljšanju družbe. Toda če bi bil to edini razlog, stroka pravzaprav sploh ne bi imela zgodovine ampak samo neko kroniko dogodkov. V 19. stoletju je sociologija potrka na akademška vrata: začetki niso bili lahki. Da bi bila priznana kot znanstvena stroka, je moralna sociologija dokazati svojo avtoritetno. Pozitivist August Comte, avtor termina sociologija, si je prizadeval za priznanje družboslovnih znanosti kot objektivnih znanosti, ki jim ni treba nič zavidiati strokom, kot so biologija, geologija ipd. Sodobnika Emile Durkheim in Max Weber sta podala dve različni definiciji sociologije. Prvi je trdil, da sociologija preučuje družbenega dejstva, ki nikakor ne podlegajo človekovemu sprostemu volji in torej delujejo kot nek zunanjji delovalnik. Družbene pojave je treba preučevati z vidika družbenih dejstev, ne pa z vidika posameznika. Max Weber pa je zavzemal stališče, da mora sociologija začeti pri subjektivnih vzgibah posameznika, ki vplivajo na njegovo delovanje. Zakonitosti družbe torej naj ne bi bile domena sociologije.

Klub različnim stališčem je vse begalo isto vprašanje: katero metodo aplicirati, da ne bo več mogoče oporekati avtoritarnosti stroke? Bauman trdi, da metodologija pravzaprav temelji na veri v avtoriteto. Citiral je dialog med Bogom in Jobom: tako kot Bog je tudi sociologija moralna dokazati svojo avtoritetno in verodostojnost. Zasluzni profesor trdi, da je sociologija v svojih temeljih znanost nesvobode, saj skuša predvideti delovanje družbe z namenom, da bi jo lažje kontrolirala in tako preprečila nepredvidljive dogodke, kot so lahko stavke ali upori. V tej luči je sociologija zgojil orodje moči, skratka neke vrste praktični inženiring. Danes je poslanstvo sociologije širjevale obzorij z udomačitvijo tujega in potujočitvijo domačega. Bauman je zaključil z mislio, da če jo primerjamo z drugimi strokami, je prednost sociologije ravno dialog. Sociolog namreč lahko za razliko od geologa ali biologa interagira s predmetom njevega preučevanja, t.j. človekom. Dialog je faktor, ki sociologiji omogoča različne pristope in jis tem daje več možnosti, da razume družbeno kompleksnost. (maj)

Peter Močnik,
pokrajinski tajnik SSK za Tržaško
Julian Čavdek,
pokrajinski tajnik SSK za Goriško



DEMOKRATSKA STRANKA - Včeraj ga je izvolila skupščina

Francesco Russo novi pokrajinski tajnik DS

Nasledil je Roberta Cosolinija - Za svežo politiko, pri kateri bodo ljudje glavni akterji

Francesco Russo je nov pokrajinski tajnik Demokratske stranke. Zanj so se soglasno odločili demokratski volivci na sinočnji skupščini v veliki dvorani gledališča Santa Maria Maggiore v ulici del Collegio 6, potem ko je dosežen predsednik Roberto Cosolini odstopil, da bi se posvetil izključno kampanji za župansko mesto.

Pred polno dvorano se je sinoči ob predsednici skupščine Marini Guglielmi prvi oglašil ravno Cosolini, ki je svoj več kot dvoletni mandat ocenil kot enkratno politično doživetje v korist skupnosti. S podobnimi občutki se sedaj loteva tudi naskakovanja na župansko mesto zavestjo, da ga podpira širša in združena politična koalicija in široka baza ljudi. »Demokratsko stranko sestavljajo danes demokrati in demokratke, ki v stranko prinašajo pluralnost idej in mnenj za snovanje drugačne prihodnosti.«

Francesco Russo, ki je postal naposled edini kandidat (kandidaturi sta se odpovedala Tarcisio Barbo in Antonella Grim), je občinstvu pojasnil, da se je za ta korak odločil, ker trmolagovo verjame v politiko. Še vedno ga vodi tista ambicija, da je mogče svet spremeniti oz. da je treba ljudi spremeniti iz nemih gledalcev v aktívne državljanе. Svojo kandidaturo je vložil z odgovornostjo in spoštovanjem do vloge, ki jo bo opravljal.

Spomnil se je Sergia Colonija, ki je lani preminil in brez katerega se sam sploh ne bi začel ukvarjati s politiko. Slednja namreč ni njegova primarna zaposlitev, vendar se je je lotil z odprtim srcem in kančkom zdrave kritike. Prepričan je namreč, da je včasih potreben podvomiti o sebi, »saj nismo v centru pozornosti, ampak smo tudi mi majhni in šibki,« je dejal. »Nekoč je politika urejala naša upanja, danes se loteva le naših strahov,« je ocenil in dodal, da se ji ne smemo vdati, čeprav pot ne bo lahka. Nedvomno bo na njej veliko ovir, med katerimi je najtrša nezaupanje ljudi, ki jih je politika prevečkrat razočarala, tako da vanjo ne verjamejo več. »Približati se jim moramo, pridobiti njihovo zaupanje, uveljaviti svoje dostojanstvo in priznati svoje meje.« Najpomembnejše je namreč mnenje ljudi, kajti z njimi se je treba soočati, z njimi je treba sodelovati za skupno uresničevanje drugačne prihodnosti.

Poslušalcem je potrdil, da bo tajnik nowega tisočletja in ne bo ločeval med volvici A ali B kategorije. Izogibal se bo nastopanju za vsako ceno, skušal bo premesti stereotipe, ki so že zakoreninjeni v političnem tkivu, izogibal se bo populizmu, geslom in taktilkom, ki so uspešne le v omejenem času, pač pa se bo lotil združne in sveže dimenzije politike. Predstavnike slovenske komponente je zato pozval, naj mu priskočijo na pomoč, naj s svojo kulturo, jezikom in razgledanostjo obogatijo stranko in ji ponudijo različen pogled na Trst.

»Sveda v prihodnjih tednih ne bomo rešili problemov demokracije, vendar sem prepričan, da lahko politiko sprememimo s konkretnimi ukrepi na teritoriju v veliko večji meri, kot to počenjajo v rimskih palačah.« Bitka ne bo lahka, tudi zato, ker vlada v Trstu nekakšna apatija. Prihodnjih 5 oz. 10 let bo ključnih za naše mesto, »saj moramo ujeti vlak, ki predstavlja zadnjo priložnost za razvoj Trsta.« Pri tem pa Russo ne izključuje, pravzaprav si prizadeva, da bi lev in desna sredina prenehali z nepomembnim besedičenjem in končno sodelovali vsaj pri reševanju prioritet in konkretnih problemov ljudi.

Krajši debati so sledile volitve, na katerih so Russa soglasno potrdili za novega pokrajinskega tajnika DS. (sas)



Russo je občinstvu orisal svoje ideje; v kratkem bo sklical skupščino, na kateri bodo začrtali najnujnejše ukrepe

KROMA

VREME - V pričakovanju blagodejne burje

Gosta megla vztraja



Fotograf je pri Jezeru ujal v svoj objektiv dolino Glinščice, nasičeno z gosto meglo, skozi katero ne pronicajo sončni žarki. V višjih predelih, predvsem na Krasu, pa je sijalo sonce. Danes bi lahko rahla burja nekoliko pospešila prihod lepšega vremena

KROMA

PREFEKURA - Vsakoletni uradni sprejem

Pomembna vloga konzulov

Konzularni zbor v Trstu šteje trenutno 37 članov - Prefekt Alessandro Giacchetti poudaril, da diplomatski predstavniki spodbujajo poznavanje in dviganje ugleda Trsta



Skupinska slika s konzuli, prefektom ter predstavniki krajevnih uprav in vojaških sil

KROMA

Fedriga o pripravah na volitve v desni sredini

Desna sredina se mora odločiti krajšo in mora ponuditi Tržaščanom jasno vizijo razvoja mesta in verodostojen, uresničljiv projekt. Tako je izjavil pokrajinski tajnik in poslanec Severne lige Massimiliano Fedriga v zvezi z bližnjimi občinskimi in pokrajinskimi volitvami. Januar bo odločilen za izbiro, treba bo določiti program, ki naj privede do utrditve koalicijskega pakta. Zato morajo vsi desnosredinski partnerji ravnati odgovorno, brez osebnih razprtij, temveč morajo vse svoje energije vložiti v pravilo načrta za letos 2011-2016.

Cosolini in njegova davčna prijava

Levosredinski županski kandidat na tržaških občinskih volitvah Roberto Cosolini je na spletu objavil svojo davčno prijavo. S tem je hotel podprtati »največjo prozornost politike, ki jo zasleduje županski kandidat.« Davčna prijava je na ogled na spletni strani facebook.com/cosolinisindaco.

Dobava vode v Gročani, Dragi in na Pesku

Tehnični urad občine Dolina obvešča, da bo zaradi vzdrževalnih del na občinskem vodovodnem omrežju v sredo, 19. januarja 2011 od 9.00 do približno 10.00 prekinjena dobava vode v Gročani, Dragi in na Pesku. V primeru neugodnih vremenskih razmer bo prekinitev odložena na prvi dan, ko bo mogoče izvesti popravila.

V Minervi danes Leonardo Coen

Novinar dnevnika La Repubblica Leonardo Coen bo danes ob 18.30 predstavil svojo knjigo L'ultima fuga - Quel che resta di una vita da bandito. V središču knjižnega dogajanja je Renato Vallanzasca, protagonist kriminalne združbe, ki je v 70. letih prejšnjega stoletja divjala po Milanu. Tačas vrtijo v kinu tudi nov film, ki je posvečen njegovemu življenjski zgodbam. O knjigi bosta ob avtorju spregovorila novinar Claudio Ernè in ravnatelj tržaškega zapora Enrico Sbriglia.

V tržaški vladni palači je bil včeraj opoldne tradicionalni sprejem, na katerem si predstavniki italijanske vlade in konzularnih predstavnih v Trstu izmenjujejo novoletna voščila. Navzoč so bili tudi predstavniki krajevnih uprav in vojaških sil. Prefekt in vladni komisar Alessandro Giacchetti se je v svojem govoru zahvalil vsem konzulom za delo, ki ga opravljajo v tem mestu ter podprtih pomembno vlogo Konzularnega zbora, ki s svojim delovanjem pridomore k poznavanju in dviganju ugleda Trsta tudi v tujini. Dekan Konzularnega zbora Enrico Samer (sicer častni generalni konzul Turčije) je poudaril, da konzuli povezujejo Trst z raznimi državami, ki so v tem mestu zastopane. Obzorja so se za to mesto po ukinitvi mejnih pregrad med Italijo in Slovenijo bistveno razširila in naenkrat so se pomnožile možnosti za vzpostavitev novih in plodnih odnosov z bližnjimi državami, je še ugotovljal dekan.

Pozdravom je sledila tradicionalna »diplomska« zdravica. Konzularni zbor šteje trenutno 37 članov, med najnovejšimi člani je častni konzul Indonezije, podjetnik Vinko Sandalj.



BOŽJE POLJE - Dežela Furlanija-Julijnska krajina v proračunu »podarila« strukturo

Skupnost Izvir dobila darilo: zgodovinski sedež je zdaj njen!

Sedež bo poimenovan po dolgoletnem vodji organizacije Karlu Kalcu

Novo leto je prineslo skupnosti Izvir na Božjem polju lepo, nepričakovano darilo. Dežela Furlanija-Julijnska krajina ji je podarila poslopje zgodovinskega sedeža in 10 tisoč kvadratnih metrov obsežen vrt. »Darilo« je bilo odobreno v proračunu za letošnje leto. Tako je postala neprofinta skupnost lastnica poslopja in zemljišča, na katerem so zrastle njene solidarno-humanitarne dejavnosti po preselitvi z Opčin na Božje polje.

Novico je sporočil Ferdinand Casago, predsednik skupnosti Izvir. Do dan je dežela Furlanija-Julijnska krajina dodelila poslopje in zemljišče skupnosti Izvir v brezplačno rabo. Pojavili pa so se namigi o podaritvi nepremičnine za socialne storitve. Tržaška občina naj bi skušala pridati svoj lonček (beri: prevzeti poslopje), pa se je Cassago, ki je postal predsednik skupnosti pred tremi leti, močno angažiral pri deželnih oblasteh in sad njegevega truda in prizadevanja je dobil svoje mesto v deželnem proračunu.

Tako bo lahko skupnost Izvir v bližnji dobočnosti lahko mirne duše poimenovala svoj zgodovinski sedež po svojem zgodovinskem ustanovitelju in dolgoletnem voditelju, lani preminulemu Karlu Kalcu. Tako je napovedalo vodstvo skupnosti na včerajnjem srečanju v novem, modernem poslopiju, ki je bilo dograjeno in odprto osebam s posebnimi potrebami pred poldrugim letom. Novo poslopje stoji le kakih sto metrov od zgodovinskega sedeža, ob njem pa že hitro raste drugo. V njem bodo uredili hotel

Desno: z leve
Vladimir Vremec,
Anica Kalc,
Ferdinando
Cassago, Daniela
Czerny, Dragica
Husu, Slava Starc in
Stanislav Škabar;
spodaj,
zgodovinski sedež
skupnosti družina
Izvir



za ljudi s posebnimi potrebami. Deželna vlada je že nakazala potrebna sredstva (2 milijona 258 tisoč evrov), tako bo gradnja lahko stekla s polno paro, saj mora biti zaključena do konca leta. Hotela naj bi se posluževali ljudje s posebnimi potrebami, ki bi prišli na obisk ali na izlet v Trst ali v deželo, saj bo edina tovrstna opremljena struktura na deželni ravni. Na pobudo deželne odbornice Federice Seganti je bil nadalje še odobren dodatni prispevek v višini 30 tisoč evrov za promocijo hotela v bližnjih vzhodnoevropskih državah, da bi se ljudje se-

znanili z uslugami, ki jih bo ta struktura ponujala potrebnim ljudem.

Skupnost Izvir lahko sprejme v svojih dveh dosedanjih strukturah, na zgodovinskem sedežu in v novi stavbi, skupno 22 ljudi s posebnimi potrebami v starosti od 18 do 65 let: osem v »stari« in štirinajst v »novi« zgradbi. Ob predsedniku Cassagu vodi organizacijo direktorica Daniela Czerny. V strukturni je sedaj zaposlenih štirinajst ljudi, tri so zaposlene z delovno štipendijo za ljudi s posebnimi potrebami. Velikansko delo pa že od nastanka opravlja

prostovoljci, ki jih je znal zgodovinski vodja skupnosti Izvir (nekdanje Skupnosti družina Opčine) Karlo Kalc pričebiti k solidarnemu delu (dolgoletni predsednik Vladimir Vremec, Dragica Husu, Karlova sestra Anica Kalc, Slava Starc, Stanislav Škabar, Marta Guštin in še drugi). Prostovoljci bi žeeli, da bi predvsem domačini aktivneje sodelovali s skupnostjo, saj deluje na njihovem območju, ljudje v strukturi pa so potrebeni toplega človeškega stika. Domače organizacije, predvsem s Proseką in Kontovela so že v preteklosti dobro sodelovale s skupnostjo, o čemer pričajo razni koncerti godbe na pihala in pevskega zboru, ki je nazadnje zapel pred božičnimi prazniki.

Direktorica Daniela Czerny je orisala številne dejavnosti, ki so stekle v zadnjem poldrugem letu, od prikaza pet therapy (s pomočjo kužkov), do sodelovanja s projektom TriesteAbile, srečanje z alpinci in drugimi, na sporednu so še druge aktivnosti, kot je na primer bližnje srečanje z mladimi člani cilvilne službe.

Marca se bodo člani zbrali na skupščini skupnosti. Na njej bodo uradno potrdili poimenovanje zgodovinskega sedeža po nepozabnem Karlu Kalcu. V tem poslopu stanujejo ljudje s posebnimi potrebami, ki si v mnogočem lahko sami pomagajo, seveda vedno pod nadzorom osebja. Uradno poimenovanje čez nekaj mesecov bo tudi zanje velik praznik.

M.K.

ARETACIJA

Pri železniški postaji pes zavohal kokain



Nemški ovčar Bronco, ki je izurjen za odkrivjanje raznih vrst prepovedanih drog, je tržaškim finančnim stražnikom omogočil zaseg 200 gramov kokaina. Finančna straža je v teh dneh poostrial nadzor nad prometom z mamilami, izurjenimi psi je bila navzoča na cestah ob vhodu v mesto in pred glavno železniško postajo. Okrog polnoči je pred postajo ustavljal avtobus, ki povezuje roško letališče v Trst. Izstopila je štiridesetletna državljanka Nigerije, pes Bronco pa je nenadoma nekaj zavohal, se zakadil proti njej in jo z gobcem pokazal svojemu gospodarju. Ni se zmotil. Ženska je pospešila korak, a je bilo prepozno.

Finančni stražniki so Nigerijo, ki ima stalno bivališče v goriški pokrajini, po poklicu pa je trgovka s perilih in pleteninami, ustavili. Med pregledovanjem osebnih dokumentov so jo vprašali, zakaj se je z letališča odpravila v Trst, saj stanuje na Goriškem. Najprej je finančnim stražnikom razložila, da se je pravkar vrnila s potovanja v Munchnu, nato pa je živčno zatrđila, da je namenjena na nočni sprehod po Velikem trgu. Ni jih prepričala, odločili so se za kontrolo prtljage in na dnu torbice našli kapsulo z 90 gramimi kokaina.

Sledila je hišna preiskava, med katero so zasegli še devet manjših kapsul s skupnimi 110 gramimi iste droge. Štiridesetletnico so v Trstu priprili, dolžjo jo posedovanja droge z namenom razpečevanja. Preiskava se nadaljuje, finančna straža skuša ugotoviti, kdo je arterianki izročil kokain in od kod droga prihaja. (af)



VOLITVE

Dva Menisa, a le en sam kandidat

Deželni svetnik Demokratske stranke Paolo Menis se je znašel zadnje dni v veliki zagati. Po telefonu in po elektronski pošti ga številni ljudje zaprepadeno sprašujejo, zakaj se je odločil za kandidaturo za tržaškega župana, in to povrh na listi italijanskega komika Beppeja Grilla, ki ni bil nikoli prikazan s Demokratsko stranko.

Vsakomur mora odgovarjati, da pač ni tisti Paolo Menis, ki se je res kandidiral za tržaškega župana, temveč le in naključno njegov soimenjak.

Zadnje dni se je »povpraševanje« po županskem kandidatu Menisu tako povečalo, da je moral deželni svetnik javno demantirati svojo kandidaturo. Svojim volilcem je sporočil, da je in ostaja predstavnik Demokratske stranke v deželnem svetu in »nima kaj opraviti z župansko kandidaturo onega drugega Menisa.«

SESJAN - V zalivu

Portopiccolo bo gradilo podjetje Rizzani de Eccher

Naselje Portopiccolo, ki bo nastalo na območju bivšega kamnoloma v Sesljskem zalivu, bo gradilo podjetje Rizzani de Eccher iz Vidma, medtem ko so prodali že več kot polovico tam načrtovanih nepremičnin. To so včeraj sporočili iz tiskovnega urada pobudnikov projekta gradnje naselja, kjer poudarjajo, kako se je po mesecih dela in strogi selekciji zaključila licitacija za podelitev zakupa gradbenih del.

Skupina Valdadige, ki upravlja Portopiccolo (lastnik območja je sklad Rilke, ki ga upravlja družba Serenissima SGR), je žeelo opraviti izbiro v znamenju kakovosti in največje prozornosti, piše v sporočilu za javnost, zato se je odločila, da bo prijave pregledovala zunanj družba z referencami na mednarodni ravni: gre za britansko-avstralsko družbo Bovis Land Lease, ki je prijavljena podjetja preverjala ne samo na podlagi ekonomske ponudbe, ampak tudi njihovih tehničnih sposobnosti ter premoženskega in finančnega stanja.

Na koncu je bilo izbrano podjetje Rizzani de Eccher, pri čemer generalni di-



rektor družbe Serenissima SGR Luca Giacomelli v sporočilu poudarja, kako je bilo za gradnjo turističnega kompleksa Portopiccolo izbrano podjetje, ki je izraz tukajnjega ozemlja, ki bo od tega posla imelo tudi korist. Seveda je bil zelo zadovoljen in ponosen predvsem predsednik podjetja Rizzani de Eccher Marco de Eccher, ki je poudaril, kako so premagali zelo kvalificirano konkurenco.

KATINARA

Umrla pacientka, okužena z virusom H1N1

V katinarski bolnišnici je 67-letna pacientka, okužena z virusom H1N1 (t. i. virusom nove ali prašičje gripe), umrla. Novico je sporočilo tržaško podjetje zdravstvenih storitev. Ženska, ki je bila hospitalizirana, je izdihnila konec tedna. Zdravstveno podjetje poudarja, da je bila gripe le eden izmed vzrokov smrti, saj so pacientko pestile hude bolezni. Letos je to druga smrtna žrtev z okužbo virusa H1N1 v Furlaniji-Julijnski krajini in sedma v Italiji. V Trstu so poročali še o enem primeru tovrstne gripe, mlajšega bolnika pa so podvrgli umeriti ventilaciji. Prašičja gripe se je aprila 2009 začela širiti v Mehiki, nакar se je virus razlezel na druge celine in nastala je nevarna svetovna pandemija. Ob splošnem preplahu, ki so ga v veliki meri potencirali mediji, je Svetovna zdravstvena organizacija naposlед potrdila, da je stopnja umrljivosti pri okuženih z virusom A H1N1 bistveno nižja kot pri okuženih z navadno sezonsko gripo.



ŠOLSTVO - Informativno srečanje na NSŠ Simona Gregorčiča v Dolini

Že drugo leto poteka projekt digitalizacije pouka

Dijaki s prenosnim računalnikom - Šolsko poslopje bi morali kmalu začeti popravljati

Na vpisovanje za prihodnje šolsko leto 2011-2012 se pripravljajo tudi na Nižji srednji šoli Simona Gregorčiča v Dolini, v prostorih katere je sinoči potekalo informativno srečanje za starše otrok, ki letos obiskujejo peti letnik osnovne šole in bodo tako moralni prihodnje leto stopiti v prvi razred niže srednje šole.

Prisotnim je skupaj s profesorji vzgojno-izobraževalno ponudbo šole orisala ravnateljica Fulvia Premolin, ki se je zaustavila predvsem pri posebni ponudbi NSŠ Gregorčič, v okvir katerе gre gotovo uvrstiti digitalizacijo pouka, ki poteka že drugo leto. Gre za projekt Cl@ssi 2.0, pri katerem dolinska srednja šola sodeluje kot edina šola na Tržaškem in ena od šestih v Furlaniji-Julijski kraini. Projekt je v šolskem letu 2009/2010 razpisalo italijansko ministrstvo za šolstvo s ciljem pospeševati uporabo novih tehnologij pri šolskem pouku in vsakdanu, zanj pa je dolinska nižja srednja šola prejela 30.000 evrov prispevka in je takratni prvi razred začel z »digitalnim« poukom, čeprav na začetku niso še razpolagali z vsemi potrebnimi pripomočki. Zdaj pa vsak učencev razpolaga s prenosnim računalnikom, poleg tega je na razpolago še dodatna učilnica z osemajstimi raču-

Na NSŠ Simona Gregorčiča imajo pestro vzgojno-izobraževalno ponudbo

KROMA



nalniki, v vsakem razredu pa je tudi interaktivna tabla. Taka oblika pouka, za katero so se profesorji tudi posebej pripravili, je obrodila dobre rezultate, podarja ravnateljica Premolinova.

Drugače na šoli nudijo, poleg seveda obveznega rednega pouka, tudi široko paleto uslug in dejavnosti, kot

so npr. Bralna značka, gledališki krožek ter glasbene in likovne delavnice, poleg tega na šoli delujejo profesorji, ki se izrecno zanimajo za morebitne težave in motnje, katerim so lahko podprtvi učenci, kot je npr. disleksija idr., na razpolago pa so tudi za neposreden pogovor.

Poslopje NSŠ Gregorčič bi morali v kratkem tudi začeti prenavljati, saj so bila dela že oddana v zakup, podjetje pa ima 45 dni časa, da z njimi prične. Omeniti velja, da se dijakom oz. profesorjem ne bo treba seliti iz stavbe, saj dela, nam je povedala ravnateljica, ne bodo ovirala pouka. (iž)

MILJE - Prejšnjo soboto v okviru revije Nativitas

Koncert v stolnici

Nastopila sta DVS Bodeča neža in ansambel Girotondo d'arpe - Božične vrednote kot vodilna misel skozi vse leto



Nastopajočim pevkam in harfistkam (levo) je prisluhnilo številno občinstvo (spodaj)

KROMA



V soboto, 8. januarja, v večernih urah, je Društvo Slovencev miljske občine Kiljan Ferluga priredilo božični koncert, ki je sodil v sklop božične revije Nativitas. Organizator in koordinator pobude je dejelno zborovsko združenje USCI, ki je letos promoviralo približno 130 koncertov tako znotraj dežele FJK kot v širšem prostoru Alpe-Jadran, s koncerti v Sloveniji in Avstriji ter z reprezentančnim koncertom v Londonu. Pobuda je težila k zaledovanju tradicionalnih vrednot božiča, ki naj bidalec od sodobnih potrošniških teženj bile namenjene povezovanju in odkrivanju naravnih vez med prebivalci našega prostora.

DSMO Kiljan Ferluga je v tem duhu priredilo koncert v sklopu revije v miljski stolnici, na katerega je povabilo Dekliško voikalno skupino Bodeča neža in ansambel keltskih harf Girotondo d'arpe. Pred koncertom sta nekaj uvodnih misli podala miljski župnik, ki je z navdušenjem sprejel pobudo in društvena občinica Ivica Švab, ki je v svojem govoru pozvala prisotne, naj bodo vrednote, ki jih prinaša božič, vodilna misel skozi vse leto.

DVS Bodeča neža, ki šteje nekaj več kot 20 deklet, je na koncertu prikazala izredno pripravljenost in visoko kakovost petja, po kateri sicer blesti že nekaj let pod spretno taktirko Mateje Černic. Zbor si je zamislil kratek, a pester program, ki je vključeval umetniške pesmi iz slovenske in svetovne zakladnice, tradicionalne božične speve in sodobne popevke. Dodana vrednost programa je bila jezikovna raznobarvnost. Ansambel Girotondo d'arpe pa si je zamislil spored, ki je poslušalce popeljal od tradicionalnih do sodobnih bretonskih in irskih spefov, ki izvirajo iz keltske tradicije in jih izvedel s čistimi zvoki strun keltskih harf pod umetniškim vodstvom Tatiane Donis.

Dobro obiskanost koncerta dolguje Društvo Slovencev miljske občine Kiljan Ferluga tudi miljskemu odborništvu za kulturo, ki je koncert vključilo v spored božičnih prireditev Občine Milje. (mlis)

NARODNI DOM

Knjiga o starodavnih in današnjih Slovencih

Sodelavec ruske cesarske akademije Jurij Venelin je sredi 19. stoletja napisal prvo rusko raziskavo, posvečeno zgodovini Slovencev. Knjigo je po njegovi smrti dokončal bratranec Ivan Molnar, po sto osemnajstdesetih letih pa je z naslovom Starodavni in današnji Sloveni izšla tudi v slovenskem prevodu.

O knjigi bo jutri govor v Narodnem domu, na srečanju, ki ga prirejajo Društvo slovenskih izobražencev, Narodna in študijska knjižnica ter Slovenski klub. Ob 17.30 bo o njej spregovorila Duša Krnel Umek.

Zgodovinar Venelin izhaja iz splošne predpostavke, da so Slovenci praprebalci oziroma staroselci v srednji Evropi. V knjigi predstavlja štiri zgodovinske dobe, ki se nanašajo na starodavno Slovenijo: keltsko, rimsко, hunsko/obrsko in frankovsko dobo. Starodavno Slovenijo imenuje avtor tudi Dunajska Slovenija in bralcem prikaže tudi njen zemljevin iz 4. stoletja našega štetja.

Venelinove raziskave se ujemajo s številnimi poznejšimi in sodobnejšimi študijami, kar daje njegovemu delu dodaten ugled in pomen.

SKUPINA 78 - V gledališču Miela

Danes Rewind oz. obujanje doživetega



Mogočni žerjav Ursus je bil lanji poleti oder t.i. Ursus multimedia projecta oz. zračno-scenske koreografije na vrveh v objemu ritmov in zvokov iz gradbišča ter video projekcij. Za projektom je stala Skupina 78 s pobjudo La città radiosa, ki si je prizadevala za oživitev zapuščenih krajev in zgradb (f. KROMA). Na osnovi takrat posnetega materiala bo

danes v gledališču Miela zaživel t.i. Rewind oz. obujanje takratnih performans (ob 17. in ob 19. uri), predvsem tistih s telesi v prostoru ob spremljavi sakofonista Marca Castellija. Po predvajanjih posnetkov bo na sporednu krajšu družabnost, ob 21. uri pa bo glasbenik postregel še za krajši koncert ob spremljavi vizualnih projekcij Cecilie Donaggio.

Komorni koncert ob 18. uri na prefekturi

Drevi se v palači tržaške prefekture začenja komorna sezona glasbenega združenja Chamber Music. Ob 18. uri bosta tokratna protagonista uveljavljena glasbenika, ki nastopata na vavadno kot solista, v dvojici pa jima je uspelo pričarati izredno skladnost. Klarinjetist Massimiliano Miani in pianist Rinaldo Zhok bosta občinstvu postregla s skladbami Johanna Brahmsa in Carla Marie von Weberja. Več informacij je na voljo na spletni strani www.acm-triditrieste.it. Vstopnice so na voljo v Ticket Pointu na Korzu Italia 6/c (040/3498276).

Na Katinari in v Dolini delavnici s slikarjem Roehrigom

Priznani nemški slikar Carl W. Roehrig bo jutri obiskal otrocke osnovne šole Fran Milčinski s Katinare. Umetnik, ki ravno v teh dneh razstavlja v galeriji Rettori Tribbio (Startrg 6), želi namreč otrokom približati umetnost. Sam se je namreč vanjo zaljubil, ko mu je bilo le osem let in je preživel svoje poletne počitnice na Krasu. In ravno naš Kras, naše mesto in naše mesto so ga tako očarali, da jih je želel spraviti na platno. Od 8. do 10. ure bo svojo ljubezen posredoval katinarskemu učencem, v petek, 21. januarja, pa ob isti uri še dolinskim srednješolcem na šoli Gregorčič.



GLASBA - V tržaški stolnici sv. Justa v nedeljo tradicionalni božični koncert ZCPZ

Občinstvu ponudili znane motive iz slovenske tradicije

Nastop petih otroških, mladinskih in odraslih zborov - Nadškof Crepaldi pohvalil slovensko zborovsko tradicijo



Koncert so oblikovali tako otroški oz. mladinski kot odrasli pevski sestavi, med katerimi mladinska skupina A.M. Slomšek (levo) in moški zbor Sv. Jernej (spodaj)

KROMA

Ko bi statistično razporedili obdobja v letu z največjim številom koncertnih dogodkov, bi božični čas prav govoril sodil v vrh lestvice. Če upoštavamo programske usmeritve, pa se ravno v tem času pojavit najbolj klasične, tradicionalne izbire, s posebnim poudarkom ne samo na obvezni temi, a tudi na všečnosti literature. Občinstvo božičnih koncertov ni posebno razpoloženo za eksperimentiranje; prisrčni vtisi morajo imeti primerno glasbeno kuliso spominov, domačnosti, brezčasne spevnosti. Zveza cerkvenih pevskih zborov iz Trsta je zato podarila publiki to, kar si najbolj želi in pričakuje: božični koncert z najbolj znanimi in priljubljenimi motivi slovenske tradicije.

Vsa letna božični koncert se je tudi letos odvijal v najbolj reprezentančnem tržaškem svetišču, v stolnici sv. Justa, kjer je slovensko petje zazvenelo kot običajno pred polnoštevilnim občinstvom. S samostojnimi in skupnimi nastopi je zapeljalo trije tržaških zborov. Prvi del so oblikovali mlajši pevci, najprej s sporocilnim

petjem otroškega zobra Kraški cvet, nato s suverenim podajanjem priredb in spletov božičnih pesmi iz izvedb komorne zasedbe samozavestnih pevk mladinske skupine Anton Martin Slomšek, s katerimi je sodelovala tudi violinistka Vera Šturm. Zborovodkinji s. Karmen Koren in Zdenka Kavčič Križmančič sta nato vodili obe združeni zasedbi za lep zaključek prvega dela koncerta, pri katerem je v spremljevalni vlogi organistke sodelovala Tamara Ražem Locatelli.

Izkuseni in kultivirani glasovi pevcev moškega zobra sv. Jernej z Općin so zazveneli pod vodstvom muzikaličnega Mirka Ferlana s sporedom že ponarodelih pesmi, kot so Božji nam je rojen sin ali Rajske strune, izjemo »predloga za nov božični klasik«, skladbe Noč božična goriškega skladatelja Patrika Quagjata. Domačnost skladb, ki jih vsi solidno obvladajo, so pevci ovrednotili z elegantno in ekspresivno izoblikovanimi izvedbami.

Mešani zbor Jacobus Gallus in mesani zbor Mačkolje sta nato sklenili koncert z učinkom masovnega izvajanja, ki ima v tem kontekstu poseben pomen. Tudi v tem primeru je program slonal na znanih skladbah, ki jih je obogatil in razgibal nastop štirih solistov. Solo in tercetu z zborom so zapeli sopranistka Tamara Stanesi, ki poleg dirigiranja vedno pogosteje nastopa kot tankočutna solistka, basist Nikolaj Bukavec, tenorist Aleš Petaros in altistka Fabiana Polli, ki je za slovensko glasbeno okolje prijetno odkritje. Zobra sta vodila Andreja Štucin in Marko Sancin. Orgelska spremjava je bila zaupana Tomažu Simčiču.

Sredi osrednje cerkvene ladje je koncert sledil tržaški nadškof msgr. Giampaolo Crepaldi, ki je podal svoj pozdrav najprej z osebno noto o lastni ljubezni do glasbe, nato s povhvalnimi besedami o izredni slovenski glasbeni in predvsem zborovski tradiciji, ki se kot dragoceno novoletno voščilo odraža na tem koncertu.

ROP



DOLINA - SKD Valentin Vodnik Danes predvajanje filma Slovenka

Društvo Valentin Vodnik začenja danes svoj niz filmskih predvajanj. Prvi bo noč ob 20.30 na ogled film Slovenka režisera Damjana Kozoleta. Kozole spada med najpo-membnejše slovenske režiserje. Njegovi filmi so bili predvajani v dvo-ranah preko tridesetih držav in prikazani na pomembnih mednarodnih filmskih festivalih, kjer so prejeli številne nagrade in nominacije.

Svetovna premiera nočnega filma Slovenka je bila 18. avgusta 2009 na sarajevskem filmskem festivalu. Film je bil prikazan na številnih festivalih in odkupljen za distribucijo v Franciji, ZDA, Nemčiji, Tajvanu itd. V ZDA, kjer je izšel tudi na DVD-ju, so ga predvajali pod naslovom A Call Girl, mednarodni naslov filma pa je Slovenian Girl. Med številnimi nagradami velja omeniti tisto za najboljšo igralko (Nina Ivančin) na Les Arc European Film Festival v Franciji leta 2009, nominacijo za najboljši evropski film na Evropski filmski akademiji leta 2010 in tudi nagrado občinstva na Festivalu evropskega filma v Parizu leta 2010.

Zgodba se dogaja v Ljubljani leta 2008, ko Slovenija predseduje Evropski uniji. Glavna junakinja je Aleksandra, mlada študentka iz Krškega. Njena starša sta ločena, Aleksandra se pripravlja na diplomo. Nikomur se ne sanja, da ima to dekle še eno skrito življenje. Spretno manipulira z ljudmi okoli sebe, prepričljivo laže, tudi krade, sovrati mamo. Edini, ki ga ima zares rada, je njen oče. Aleksandra ima svoje načrte za življenje, ki pa ni takoj enostavno, kot si naivno predstavlja.

Publika bo lahko v teku večera, ki se bo pričel ob 20.30, sama izbrala naslednji film; na sporedu bo v torek, 1. februarja.



SESLJANSKI ZALIV - Kopališče Castelreggio

Sončenje letos ceneje

Predstavili cene za kabine in sončnike - Odločitev občinskih upraviteljev mora potrditi občinski svet



Poletje je še daleč, megleno vreme, ki je zajelo Tržaško, pa je kot nalašč za sanjarjenje o poležavanju na plaži. Spodbudo za tovrstno prijetno opravilo nam tokrat ponuja devinsko-nabrežinska občinska uprava.

Župan Giorgio Ret in njegovi odborniki so na zadnji seji občinskega odbora določili nove cene sesljanskega kopališča Castelreggio, ki jih bo moral sedaj odobriti tudi občinski odbor. Upravitelji so se v glavnem odločili za znižanje cen, kar je v teh nič kaj spodobnih časih nedvomno razveseljiva novica.

Koliko pa bo treba v Sesljantu odštetiti za prenovljene kopališke kabine, ležalnike in sončnike? Rezidenti bodo za sezonski najem kabine odštel 360€ (doslej od

400 do 450€), nerezidenčni gostje pa 450€ (doslej 450/500€). Mesečna najemnina bo stala 108 oziroma 135€, tedenska pa 40 oz. 45€.

V Sesljantu bodo vsi, ki se bodo odločili za udobnejše in varnejše ležanje na ležalnikih ter pod sončniki, deležni deset oziroma dvajsetdvestotnega popusta (v primerjavi z lanskimi cenami). Celodnevni najem sončnika in dveh ležalnikov bo domačine stal 13€, »tuje« goste pa 16€, nižje pa bodo cene tudi za nekajnajem (7 oz. 45€).

Ponudbo sesljanskega kopališča bodo 17. februarja prvič predstavili tudi na mednarodni turistični borzi v Milanu.

Mazzacurati v Aristonu

V kinodvorani Ariston bo drevno srečanje v okviru niza FilMakers. Ob 20.30 bo tokratni protagonist italijanski režiser Carlo Mazzacurati, ki bo predstavil svoj dokumentarni film Sei Venezia, ki so ga lani predvajali na beneškem filmskem festivalu. Film razkriva čustva Benet - sprejema se po njegovih uličicah in po lagunah ter sledi zgodbam šestih prebivalcev (natakarice, arheologa, upokojenca, slikarja-ribiča, tata in dečka).

Potrošniški erotizem

V dvorani Baroncini (zavarovalnica Generali, Ul. Trento 8) bo danes ob 17.30 srečanje na temo »Erotizem, spreminjanje teles v potrošniško blago«. Pobudo prireja kulturni delavec Edoardo Kanzman, govorili bodo Filippo Nicolini, Ennio Ursini, Anna Piccioni in Emiliano Bazzanella.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 18. januarja 2011

MARJETKA

Sonce vzide ob 7.40 in zatone ob 16.51 - Dolžina dneva 9.11 - Luna vzide ob 14.24 in zatone ob 6.23.

Jutri, SREDA, 19. januarja 2011

MARIJ

VREMENIČAJ: temperatura zraka 5,3 stopinje C, zračni tlak 1027 mb ustaljen, brezvetro, vlaga 99-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 9,3 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 22. januarja 2011

Običajni urnik lekar:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Capo di piazza Mons. Santin 2 (040 365840), Ul. Commerciale 21 (040 421121), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998). Općine - Prosečka ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Capo di piazza Mons. Santin 2, Ul. Commerciale 21, Trg Ospedale 8, Milje - Lungomare Venezia 3. Općine - Prosečka ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Ospedale 8 (040 767391).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800-991170, z ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

TM media

Oglasovalska agencija TMEDIA

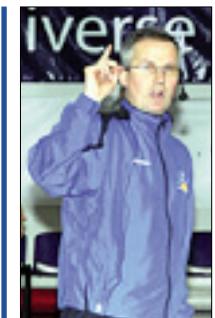
obvešča

da bo jutri-v sredo, 19. januarja
urad v Trstu zaprt do 13.30.

Tel. 800.912.775

E-mail: oglasi@tmmedia.it

Faks 0481-32844



A. Vremec:
Rezultati
pri 15. letih
so lahko
tudi naključni

SK Devin uspešno organiziral
tekmo za 6. pokal Alternativa sport



13



Odbojkarji
Olympie
po zmagi v Trstu
spet na vrhu
skupine B
D-lige

18



Shinkaju prvič Pokal Samurai

Torek, 18. januarja 2011

Šport

torkova priloga Primorskega dnevnika

NOGOMET - Še o nastopu repenskega društva na tržaškem stadionu Rocco

Kras(en) dan



Moštvi Krasa
Repen in Venezie
pred začetkom
tekm. Na sliki
spodaj mladi
navijači Krasa na
tribuni

KROMA

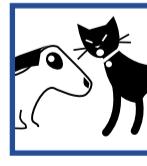


V soboto je bilo na tržaškem stadionu Nereo Rocco zelo prijetno, če že ne krasno, iz več razlogov. Prvič, ker se je zbral na tribuni veliko število gledalcev. Ne samo Slovencev, temveč tudi Italijanov, ki so prav tako navijali za ekipo repenskega društva. Ne samo Tržačanov, ampak tudi Goričanov in kar nekaj gledalcev iz Slovenije.

Krasno (in to resnično) je bilo slišati, kako se je slovenščina povsem enakopravno sredi Trsta prepletala z italijansčino. Nikogar ni to motilo, oziroma nihče se ni nad tem glasno pritožil. S simboliko prepletjen je tudi začetek slovenskega Krasovega nogometnika Alena Carlija iz Slivnega, ki je svojo nogometno pot v članskih ekipah začel prav pri Triestini na tržaškem Roccu. Prav on je poskrbel, da je iz zvočnikov zadonela Avsenikova Na Golici. Nepozabno bi bilo, ko bi še Tomizzov strel poletel nekaj centimetrov nižje v sedmico. Pisali bi o velikem Krasovem podvigu, ki je kot tak organizacijsko sicer bil.



360°
David
Croselli



ALI ALI
Martina
Lisjak



VAŠI IN MOJI SPOMINI
Bruno
Križman



ME (NE) ZANIMA
Marko
Pisani

Bor Radenska zmagal sedmič zapored,
v soboto pa bo derbi v Dolini ...



14

Dellisanti (Jadran):
»Dolg počitek nam
pride še kako prav«

Na 14. strani

Vesna zaradi megle
v Križu ni igrala

Na 20. strani

Slovenski smukač
Andrej Jerman spet
v svetovnem vrhu

Na 22. strani

Beno Udrih kritičen
do slovenske košarke

Na 22. strani

Peter Brumen

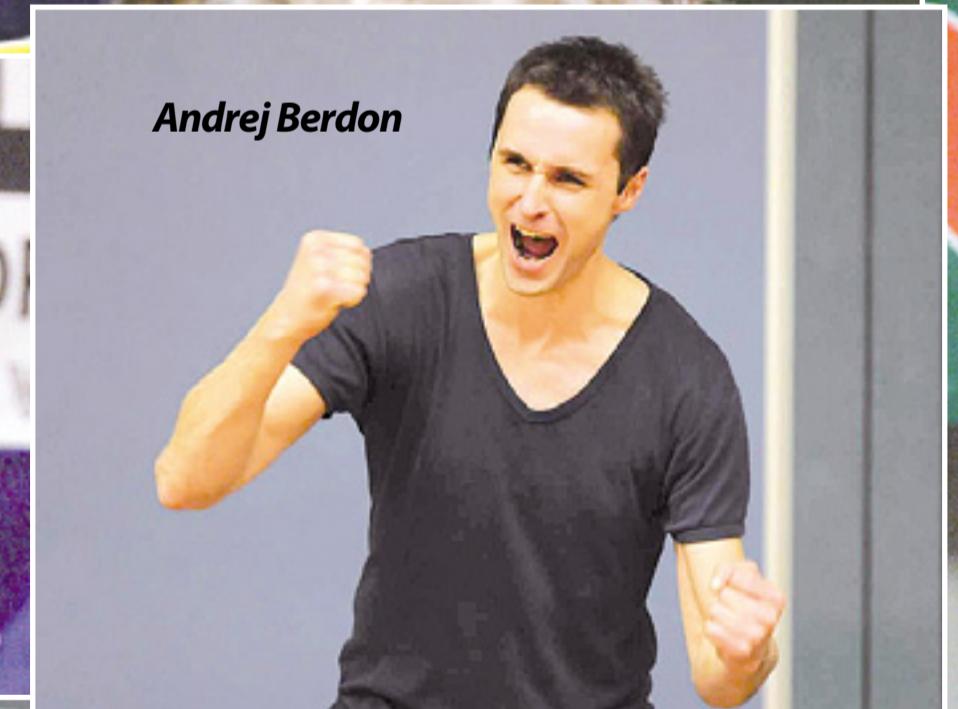


**Klemen
Kladnik**

Walter Vatovec



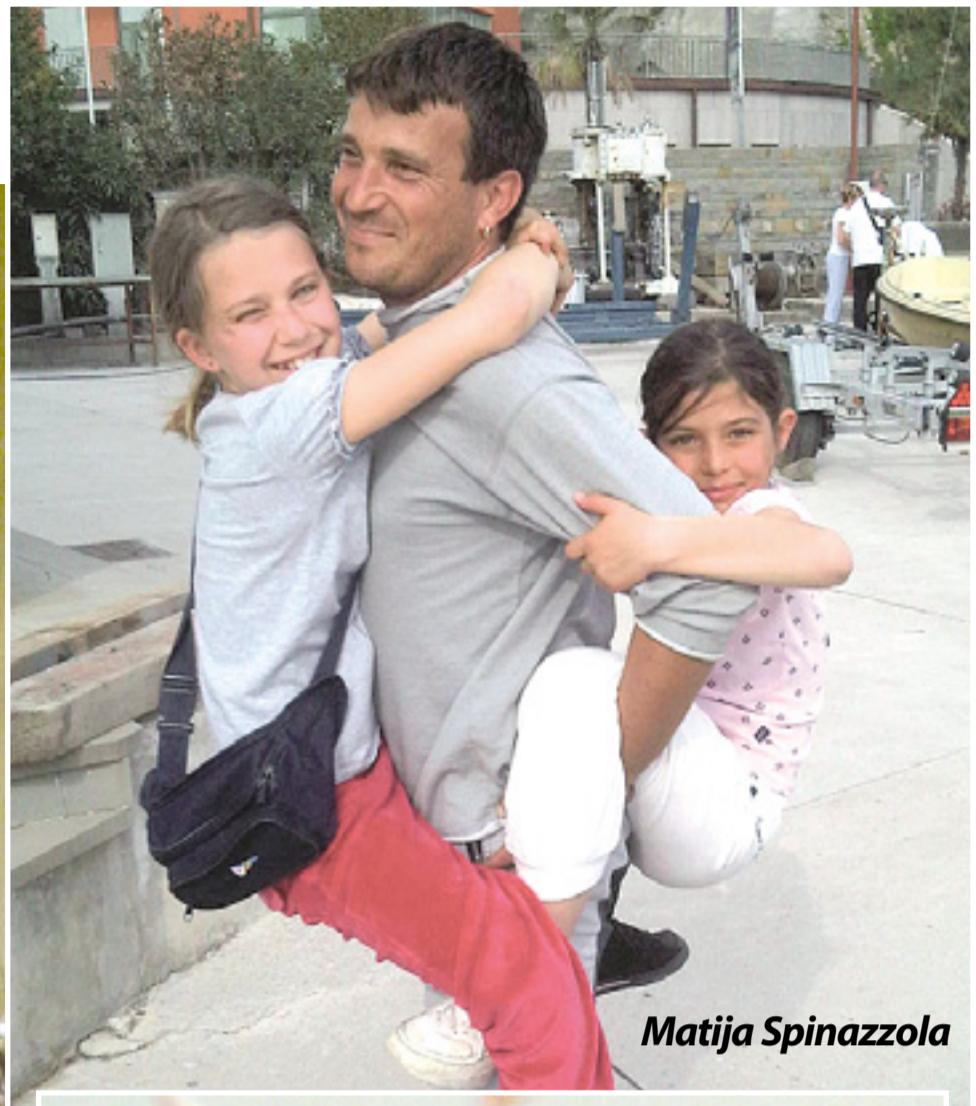
Andrej Berdon



**Marino
Kragelj**



Naši trenerji



Matija Spinazzola



Martin Maver



Betty Nacinovi



Gabriele Talotti





D-LIGA - Še o Krasovi tekmi na stadionu Nerero Rocco v Trstu

Na VIP tribuni tudi slovenska zastava

Navijači so bili dvanajsti Krasov mož - Krasovo vodstvo se je zelo potrudilo

Nad stadio Nero Rocco so v soboto prišli od vseh koncev in krajev tržaške (in ne samo) pokrajine. Kar nekaj je bilo gledalcev z goriškega konca. Predsednik Mladosti, Janezec Ivan Pahor, je bil po tekmi zelo navdušen: »Nastop Krasa na Roccu je združil vse ljubitelje slovenskega športa v Italiji. Veliko nas je prišlo z Gorice. Ponosni smo, da smo lahko domačo tekmo igrali na Roccu. Upam, da bo Kras imel še kdaj priložnost, da bo igrал v središču Trsta. Prepričan sem, da nas bo še več kot danes (v soboto op. ur.). Ko je zadanola Golica je marsikomu bilo prijetno pri srcu. Bilo je res prijetno.«

Poleg Goričanov je bilo na Roccu tudi veliko Brežanov. »Breg lepo sodeluje s Krasom, ki je zdaj glavna ekipa slovenske manjšine. Vesel sem, da je bilo veliko ljudi, ki so z navijanjem odločilno pripomogli k temu, da je Kras izenačil proti Veneziji. Na koncu smo bili vsi zadovoljni, četudi bi lahko rdeče-beli celo zmagali,« je dejal odbornik za šport v Občini Dolina Antonio Ghersinich. Precej je bilo tudi takih, ki so si po več letih v živo ogledali amatersko nogometno tekmo. »Med temi sem tudi jaz,« je priznal 30-letni Openc Peter Milič. »Čestitke ekipi v vodstvu Krasa. Vzdušje je bilo res krasno. Moram priznati, da sem se posredno zabaval,« je dejal Peter. Nekdanji Krasov trener Milan Micussi se je osredotočil na analizo srečanja: »Igralič ni bilo najlepše, zato smo tudi videli precej napak na obeh straneh. Krasova točka je povsem zasušena, saj Venezia ni pokazala prav nič več. Že pri golu je imela Venezia precej sreča, saj je Contento odbil žogo prav v gostujučega napadalca. Carli je nato poskrbel za lepo potezo in je z glavo mojstrsko poslal žogo v mrežo. Na tribuni je bilo vzdušje res prijetno. Tudi to je bilo veliko pomoč krasovcem. Ali se bo Kras rešil? Naloga je težka, prepričan pa sem, da jim bo na koncu uspelo. Toda že v nedeljo bo treba premagati Torviscosa, ki se prav tako bori za obstanek. Ne vem pa, ali bo napredovala Venezia. Ostali konkurenčni so boljši,« je očenil Micussi.

Milko Miliani iz Repnica je prav govoril med najzvestejšimi navijači Krasa, eden tistih, ki se podaja na daljša gostovanja. »Lahko bi tudi zmagalil, čeprav se zelo veselimo tudi točke. Kaj naj rečem? Danes (v soboto) na Roccu je bilo krasno. Upam, da bomo še imeli priložnost igrati na tržaškem stadionu.«

Velik ljubitelj nogometa in športa na sploš je tudi Marino Marsič, predsednik ZSKD. »Čestital bi društvu, ki se je zelo potrudilo in uspelo jim je organizirati tekmo na Roccu. Pobuda je zelo pozitivna, saj je

bil da slovenska ekipa nastopa v samem srečišču tržaškega nogometa. Zelo lepo je bilo slišati slovensko besedo na Roccu in kot sem opazil, ni motila nikogar. Tudi za igralce je igranje na tržaškem stadionu v velik poros. Adrenalina danes (v soboto) ni manjkalo ne igralcem ne navijačem,« je dejal Marsič. Podobnega mnenja je bil tudi Vesnin blagajnik Miloš Košuta: »Veseli me, da se je na stadionu zbral veliko naših ljudi. Lepo je bilo na tribuni videti župane, predstavnike naših nogometnih društev in drugih organizacij. Upam, da bo Kras še igral na Roccu. Takrat sem prepričan, da nas bo še več in da bomo še glasnejši.« Med zadnjimi, ki so zapustili Roccu so bili Krasovi odborniki s predsednikom Kocmanom na čelu. Prav oni zaslužijo mogoče največjo pohvalo, saj so se ves teden pripravljali na sobotno tekmo. Iz Repnja so v Trst pripeljali kar nekaj materiala, do tajniške opreme do transparentov, žog in drugih pripomočkov. Vse skupaj res ni bilo tako enostavno, kot bi kazalo na prvi pogled. Krasov podpredsednik Edo Škar je po tekmi žarel od veselja: »Res nisem pričakoval, da bomo nekega dni igrali na Roccu in da bo sredi Trsta zadolnila Golica,« je ponosno dejal Edo. Posebni gost NK Kras, sedel je na VIP tribuni, je bil Rudi Merljak, vodja sektorja za spremljanje položaja Slovencev zunaj Republike Slovenije, urada vlade RS. Merljak je bil zelo navdušen in je po golu tudi zaviral slovensko zastavo. S tem, da je bilo igranje na Roccu veliko simbolno dejanje, se je strinjal tudi deželnki svetnik Igor Gabrovec. »Prekinili smo še en tabu. Trst postaja počasi normalno mesto,« je dejal Gabrovec. (jng)

Desno: Tako je Alen Carli (drugi z leve med igralci v belordečem dresu) v 82. min. dosegel gol za Kras; spodaj: če bi Tomizza v 89. min. namesto prečke zatresel mrežo, bi se tribune na Roccu sesule

KROMA



Krasov trener Marino Kragelj (na sliki zgoraj) je bil dobre volje. Spodaj Krasova klop, repenantorski župan Marko Pisani pri vhodu na Rocco in VIP tribuna

KROMA



Bilanca - sobotne tekme na tržaškem Roccu je bila pozitivna. Kljub številnim stroškom - Občina Trst ni zahtevala najemnine, Kras pa je moral plačati vse storitve (okrog 6 tisoč evrov) - se je gostovanje na tržaškem stadionu splačalo. Z obiskom okrog 1500 gledalcev je repenski klub na koncu tudi nekaj zaslužil.

VIDEOPOSNETEK
na www.primorski.eu

Kras Repen kot Crvena zvezda

»Dobro, mi od Crvene zvezde smo igrali neodločeno 1:1. Kaj pa vi?« je bilo slišati italijansko govorečega navijača Krasa v soboto po tekmi proti Veneziji. Kras ima nameč kot beograjska Crvena zvezda rdeče-bele drese. Resnici na ljubo je bilo v soboto na stadionu tudi nekaj tržaških Srbov. Samo oče Krasovega igralca Dejana Dragosavljevića je pred tekmo pri blagajni kupil sedem vstopnic. Skratak večkulturno občinstvo za večježično Krasovo ekipo.

»Te tekme nismo smeli izgubiti!«

Krasov režiser Gabriele Giacomi, ki je pred leti bil tudi na klopi članske ekipe Triestine, je bil zelo navdušen. »Igrati na Roccu je bilo vsem nam v velik ponsos. Lepo je bilo videti veliko naših navijačev na tribuni. V drugem polčasu je bilo občinstvo naš dvanajsti mož. Ko je Venezia povedla, je navijanje odločilno pripomoglo k temu, da smo izenačili. Hvala vsem navijačem. Te tekme enostavno nismo smeli izgubiti,« je dejal Giacomi.

več fotografij na www.primorski.eu

2. AMATERSKA LIGA

Ni bilo najboljše

Zarja Gaja ne daje golov - Breg OK - Primorje že jutri v Krminu

3. AL Nadaljuje se pozitivna serija Mladosti

Doberdobska Mladost ne popušča. Varovanci trenerja Livija Cristofara so na gostovanju v Žavljah zasluženo visoko premagali tržaški Union, ki je zadnji na lestvici. »Tri točke so bile tokrat obvezne. Povedli smo že v tretji minutni vse je kazalo, da ne bomo naleteli na težave. Žal smo se zmotili, saj je trdoživemu Unionu uspelo izenačiti. Še dobro, da nas ni zajela panika in smo se hitro zbrali. V nadaljevanju smo povedli in nato dosegli še tretji gol. Union ni popustil in zmanjšal zaostanek. S četrtim golom smo pospravili izid pod streho,« je dejal spremljevalec Mladosti Ezio Bressan, ki je še dodal: »Fantje so dokazali, da so zreli. Upam, da bomo nadaljevali v tem stilu, saj imamo letos dobro priložnost, da se uvrstimo v play-off.« V nedeljo bo Mladost v Doberdoru gostila solidni Cgs.

2 enajstmetrovki je Breg imel na razpolago v nedeljo v Krminu. V obeh primerih sta se branilca Cormoneseja dotaknila žoge z roko v svojem kazenskem prostoru. Obakrat je bil iz enajstih metrov natančen Bregov zimzeleni »bomber« Giuliano Cermelj, ki je v letošnji sezoni dosegel že štirinajst golov.



ALPSKO SMUČANJE - Po četrtem mestu v Wengnu

Andrej Jerman se je vrnil v svetovni vrh

WENGEN - Andrej Jerman se je s četrtim mestom na najdaljšem smuku za svetovni pokal znova vrnil med najboljše smukače na svetu. Po rezultatsko skromnejšem začetku sezone je znova v petnajstici najboljših na startni listi, kar je dober obet za nadaljevanje sezone, katere vrhunc bo februarja svetovno prvenstvo v Garmisch-Partenkirchnu. Jerman je na smuku za svetovni pokal v Wengnu osvojil četrto mesto z zaostankom 44 stotink sekunde, le pičljih pet stotink pa mu je zmanjkalo za tretje mesto in stopničke. »Rezultat je zanesljivo zelo dober. Moram pa priznati, da sem upal na več. Žal mi je znova zmanjkalo nekaj stotink do stopniček - letos pet, lani, ko sem bil petti, štiri -, to sigurno malo boli, ampak ne glede na to gre za fenomenalen rezultat,« je v pogovoru za STA s prizorišča tekme v Wengnu dejal Jerman.

V rezultatski krizi, v katero je zapadel na začetku sezone, je uvrstitev med najboljših pet zelo potreboval. »Sam pri sebi že vem, da smučam zelo dobro skozi celotno sezono, kar so nakazovali tudi treningi, vendar pa je prava potrditev prišla šele danes na tekmi. Na začetku sezone sem imel nekaj težav z opremo in materiali, zdaj vse zadeve funkcionirajo in se že veselim naslednjih tekem,« je zadovoljen Tržičan, ki ima v svoji zbirkri že dve smukaški zmagi v svetovnem pokalu.



Jerma je z wengenskim dosežkom znova prevzel primat v slovenski smučarski ekipi, z novimi 50 točkami pa je napredoval po razpredelnici. V smukaškem seštevku je po novem 14. ter 41. v skupnem seštevku: »Bolj kot to me veseli, da sem končno prisel nazaj med 15 najboljših na startni listi, kar je bilo zame bistvenega pomena. To pomeni, da nisem več odvisen od žreba in da imam zagotovljeno startno številko od 8 do 15, kar bo bistvenega pomena na naslednjih tekem. To, ali sem prevzel primat med Slovenci, pa ne igra nobene vloge, vsak tekmuje sam zase in vsak si želi najboljših rezultatov.«

KOŠARKA - Ob robu tekme NBA lige Beno Udrih kritičen do slovenske košarke

NEW YORK - Beno Udrih, najboljši strelec sinočne košarkarske tekmelice NBA med ekipama New York Knicks in Sacramento Kings (83:93) v newyorski dvorani Madison Square Garden, je po tekmi slovenskim novinarjem povedal, da letos ne bo igral za slovensko reprezentanco, ker se bo julija poročil. »Za slovensko reprezentanco ne bom igral, ker v bistvu imam poroko, julija se ženim, tako da ne bom imel časa,« je dejal igralec Sacramento Udrih po tekmi, v kateri je newyorskemu moštvu nasul 29 točk. »Igral je fenomenalno in prepričan sem, da so ga do konca tekme navajači moštva Knicks zasovražili, kar je najboljši kompliment, kar ga lahko dobijo,« je za STA povedal trener Sacramento Paul Westphal.

Udrih je povedal, da sta z zaročenko Michelle Wiley skupaj že štiri leta in da bo poroka v Los Angelesu, glede poročnega potovanja pa se še nista odločila. Na vprašanje, ali si bo premisil, če ga bo novi selektor slovenske reprezentance Božidar Maljkovič poklical oziroma osebno obiskal, kot je napovedal pred časom, je Udrih vztrajal pri svojem.

»Datuma poroke ne morem spremeniti,« je dejal Udrih, ki namerava svojo kariero nadaljevati v ZDA.

Dejal je tudi, da je bila lansko leto dobra priložnost, da bi se lahko zaceli uigravati za letošnje evropsko prvenstvo, vendar pa naj bi imeli v Sloveniji druge poglede kot on sam. »Že deset let čakam na neko spremembu, pa se nikoli ne zgodi. Je, kar je. Odločitev je dokončna. Vem, da je Maljkovič dober trener, ki ima velike uspehe, jaz pa sem na žalost po šestih letih obupal.«

»Naša košarkarska zveza bi lahko že prej stopila v stil s takšnim trenerjem. Ne pravim, da so naši slovenski trenerji slabí. So dobrí, ampak vedno je neka politika v tej reprezentanci in se s tem ne mitslim več ukvarjati,« je povedal Udrih.

Na vprašanja, kako ocenjuje možnosti slovenske reprezentance brez njega, je odgovoril, da so možnosti takšne kot prej. »Vsi, navajači, imajo toliko povedati, kako si nekateri nekaj domisljam, pa ne vem kaj. Je, kar je. Problem v Sloveniji je bila vedno podpora. Ko si tam, te podpirajo, ko te ni, pa te pljuvajo,« je bil odločen Udrih. (STA)

TENIS Melbourne: Rafa Nadal kot Lever?

MELBOURNE - Rafael Nadal lahko postane prvi igralec po letu 1969 z velikim grand slamom oziroma štirimi zmagami na velikih turnirjih. In zanimivo, to lahko doseže na osrednjem igrišču melbournskega parka, ki nosi ime igralca, ki mu je nazadnje to uspelo. Rodney George »Rod« Laver je bil avstralski tenisač, ki je prvo mesto na svetu zasedal sedem let v nizu (1964 - 1970) in v tem času dvakrat osvojil vse štiri grand slame v istem letu.

Čeprav Rafael Nadal pravi, da je njegova zmaga »skoraj nemogoča« in da se bo njuna vladavina z Rogerjem Federerjem na grand slam turnirjih (skupaj sta jih osvojila 21 od zadnjih 23) slej kot prej končala, pa je 24-letni Španec še naprej glavnji favorit za končno zmago.

V ženski konkurenči je krog kandidatinj za naslov precej širok, saj Serena Williams zaradi poškodbe noge ne brani naslova. Poleg Danke Caroline Wozniacki, ki se še naprej otepa očitkov, da je postala prva igralka sveta brez osvojenega vsaj enega velikega turnirja, merijo visoko še Kim Clijsters, Venus Williams, Marija Šarapova, Vera Zvonareva in Justine Henin. Zlasti slednja v napovedih strokovnjakov sega vse do finala 29. januarja, saj v Melbournu vedno igra zelo uspešno.

Letošnje odprto prvenstvo Avstralije bo 99. po vrsti, nagradni sklad pa bo znova rekorden oziroma slabe štiri odstotke višji kot lani. Igralke in igralci si bodo razdelili 18,17 milijonov evrov.

Nekaj izidov 1. krog, moški: Nišikori (Jap) - Fognini (Ita) 6:1, 6:4, 6:7 (4), 6:4; moški: Andrejev (Rus) - Volandri (Ita) 6:3, 7:6 (3), 6:3; ženske: Schiavone (Ita/6) - Parra Santonja (Špa) 6:7 (4), 6:2, 6:4; Sevastova (Lat) - Hercog (Slo) 6:4, 7:6 (5);

VAŠI IN MOJI SPOMINI

Bruno Križman: »Prisotnosti Jurija Uršiča, dobitnika srebra v Tokiu na Novoletnem plesu nismo primerno ovrednotili, prej nasprotno ...«

BRANKO LAKOVIĆ

Ko sem pred kratkim v našem dnevniku prebral novico o pojmenovanju stopnišča po Giorgiu Ursiju (Juriju Uršiču) in opazil sliko s tablo z napisom datumoma rojstva in smrti našega pokojnega kolesarja, sem ostal brez besed. Kaj kmalu pa sem si "opomogel" in pomisli: »Kako naj bi italijanske, čeprav istitucionalne ustanove pravilno ovrednotile tega našega športnega velikana, če še sami ga nismo takrat dovolj cenili in še sedaj ga omenjamo le v priložnostnih člankih ali v kaki knjigi?«

Sposmujam se namreč, kako smo Uršiča sprejeli ali resnici na ljubo prezreli dobra dva meseca po osvojitvi srebrne kolajne v Tokiu ...

ŠZ Bor je tistega leta (1964) v tržaškem Kulturnem domu sodeloval pri organizaciji Novoletnega plesa. Ali bolje: Borovi člani in članice smo skrbeli za natakarsko službo. V tej skupinici natakarjev, po domače povedano precej "imbranadih", sem bil tudi jaz, ki smo z nekaterimi priatelji že snovali novo košarkarsko sekcijo (košarka je pri Boru uradno zagledala luč leta 1965). Blagajnik tistega večera je bil član atletske sekcije, natančne in z blagajniškimi posli več Bruno Križman.

»Da se je lahko Bor preživil, smo izkoristili vsako priložnost, da zberemo nekaj denarja, in spominjam se, da je naš pokojni predsednik Dušan Košuta takoj sprejel vabilo novinarja Marjanja Dolganja, ki je v Kulturnem domu dolgo let prirejal Novinarske plesne, da bi Borovi tekmovalci prevzeli natakarsko službo in bi tako društvo dobilo del zaslужka od plesa,« se spominja Bruno Križman.

Na tisti novoletni ples je Borov predsednik Košuta povabil kolesarja in dobitnika olimpijskega srebra v Tokiu v zasledovalni vožnji Jurija Uršiča (Giorgia Ursija). Že sama prisotnost tako imenitnega gosta bi moral biti velika in gla-



vna atrakcija novoletnega plesa. Pa ni bilo tako ...

»Spominjam se,« je pristavil Križman, »ko je Uršič stopil v dvorano, kjer sta bili garderoba in tudi blagajna, ter se zazrl v mojo značko, ki sem jo imel pritegnuto na jopiču. Bila je to originalna značka, ki sem jo dobil na Japonskem prav za časa olimpijskih iger.«

»Bi si torej tudi ti v Tokiu tistega leta?« sem vprašal Križmana.

»Ja, bil sem. Bila je to prava adrenalinška avantura. Po večdnevnom potovanju sem despol v Tokio, kjer sem moral premostiti ogromno težav, da sem dobil akreditacijo. Bila pa je to zelo lepa, nepozabna izkušnja. Škoda, da je bilo prizorišče kolesarskih dirk preveč oddaljeno, da bi lahko sledil velikemu podvigu Jurija Uršiča.«

Križman mi je nato pripovedoval o svojem potovanju do Japonske, o srečanju na ladji s poljskimi atleti, z eno najboljšimi atletinj vseh časov Ireno Szwinsko-Kirszeinstein, kako je nekaj dni prebil v olimpijskem naselju in še masikaj zanimivega, da bi ga poslušal ure in ure.«

Sicer pa vrnila se k novoletnemu plesu ...

Zgoraj: Bruno Križman z gejšami na Ol v Tokiu leta 1964; spodaj: Jurij Uršič (prič od leve) na zmagovalnem odroru



»Ja, kot sem ti dejal, se je Uršič zazrl v mojo značko in me vprašal, kje sem jo dobil. Odgovoril sem mu, da sem bil tudi sam v Tokiu in da mi je bilo žal, da si nisem ogledal njegovih dirk, toda vendar je bil nekaj sto kilometrov oddaljen od olimpijskega naselja. Težko je bilo dobiti potniško povezavo, pa tudi kje bi prenočeval. Rad bi se malo z njim pogovorjal, a se ni dalo. Gostje v Kulturnem domu so stalno prihajali, dela v

blagajni in v garderobi je bilo na pretek. Spominjam se tudi, da sem ga ostalim gostom v dvorani predstavljal po mikrofonu. Le nekaj priložnostnih besed in potem sem se vrnil k blagajni,« je še dodal Bruno.

»Jaz pa se spominjam,« sem nagnil Križmanu, »da je organizator rezerviral za Uršiča in njegovo punco mizo v tretjem nadstropju, nekje v kotu, čisto blizu orkestra, tako da se zaradi hru-

pa ni mogel niti pogovarjati z njo. Bilo je zares žalostno. Uršiča nihče ni niti ... povohal. Bil sem, ne vem, če samo zradi dejstva, da sem kot Uršič tudi jaz iz Doberdoba, zelo besen. Enostavno mi ni šlo v račun, da so z dobitnikom olimpijske srebre kolajne ravnali tako neprimo, medtem ko je naša elita sedela v drugem nadstropju, v lepo opremljeni dvorani, razkazovala svoje blagostanje z elegantnimi oblekami in odpiranjem debelih denarnic, v katerih so bili natlačeni bankovci starih desettisočakov. V zgodnjih jutranjih urah pa, ko je marsikom alkohol krepko segel v glavo, je ravnal z nami natakarji brezobzirno, skoraj prostaško.«

»Na žalost je bilo tako,« je priporabil Križman. »Mimogrede naj ti povem, da sem takrat izračunal, da je vsak naš natakar od devete zvečer pa do štirih-petih zjutraj prehodil stopnišča Kulturnega doma, kot da bi se povzpzel na Triglav ...« Napisled pa me je vprašal: »In kaj se je nato zgodilo z Uršičem?«

»Ne vem, ker sem rajbal gor in dol po stopnicah s pladnji pijače in jedače. Mislim, da je odsel že pred polnočjo,« sem mu odgovoril in dodal: »Pa kaj bi lahko sploh tam počenjal, saj je bil s svojo punco povsem osamljen. Nihče, da bi se jima približal, da bi ga vprašal, kaj in kako je bilo v Tokiu. Kaj sele, da bi mu čestital.«

Takšen je bil torej naš sprejem veleniku šampionu, ki je med našimi športniki edini doslej z odbokarjem Mattejem Černicem osvojil kako odličje na olimpijskih igrah.

Pa se čudimo, da so v spomin na Jurija Uršiča namestili tablo ob goriškem stopnišču "le" z zgrešenim datumom rojstva in smrti?

Da bo Giorgiu Ursiju na tabli sledil še pripis Jurij Uršič pa počakajmo drugih petdeset let.



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Primorski
dnevnik

GORICA - Raziskava o življenjskih stroških

Na Goriškem najnižje cene živil v deželi FJK

Za osnovne jestvine 3.251 evrov letno - »Družine najbolj bremeni plačevanje računov«

Nakupovanje živil v goriških trgovinah in marketih se splača. To lahko sklepamo iz podatkov o cenah jestvin, ki jih je včeraj objavil italijanski ekonomski dnevnik Il Sole 24 Ore. Na podlagi študije, ki jo je novembra lani opravil obsevatorij rimskega ministrstva za gospodarski razvoj, so cene osnovnih živil na Goriškem ugodnejše kot v številnih drugih italijanskih mestih na severu in na jugu Italije, v deželi Furlaniji-Juliji krajini pa so absolutno najnižje.

Ministrstvo za gospodarski razvoj je pri izdelavi študije upoštevalo cene 20 živilskih izdelkov, in sicer mleka, kruha, pelatov, ustekleničene mineralne vode, konzerve tunine, riža, jogurta, parmezana, kave, zamrznjenega graha v vrečki, kuhanega pršuta, ekstra deviškega oljnega olja, kilograma sladkorja, kilograma pašte, kilograma govejega mesa, keksov, zamrznjene špinace, jajc, masla in čokolade. Podatki so pokazali, da porabi vsaka goriška družina za nakup omenjenih živilskih izdelkov v povprečju 3.251 evrov letno, kar je Gorico postavilo na 51. mesto na lestvici šestdesetih italijanskih pokrajin. Na podlagi podatkov, ki jih je objavil dnevnik Il Sole 24 Ore, je najdraže mesto v Italiji Rimini, kjer potroši vsaka družina v povprečju 4.151 evrov letno, najugodnejše cene živil pa imajo v Potenzi, kjer potrošijo družine 2.926 evrov letno. V Furlaniji-Juliji krajini so cene osnovnih jestvin najvišje v Pordenonu, kjer porabi vsaka družina v povprečju 3.812 evrov letno, sledijo pa Videm (3.707 evrov), Trst (3.463 evrov) in Gorica.

»Podatki kažejo, da se nakupi v Gorici splačajo, saj so cene nižje kot v ostalih pokrajinah FJK in številnih drugih mestih. Informiranje potrošnikov je pomembno, «je povedal goriški občinski odbornik Sergio Cosma, ki je tudi predsednik občinske komisije zavoda Istat za nadzor nad cenami in le-te redno predstavlja javnosti. »Cene jestvin so v Gorici zmernejše kot druge tudi zato, ker so jih razna združenja potrošnikov v zadnjih letih stalno nadzorovala. Ob tem Goričani ne zapravljajo več hrane: v hladilnikih je samo to, kar je potrebno, «je povedal goriški pokrajinski predsednik zveze potrošnikov ADOC Ugo Previti, po katerem vpliva na goriške cene tudi obmejna le-

ga. »Menim, da je slovenska konkurenca na tem področju nekaj pozivnega. Vsekakor se mi zdi, da Goričani v Sloveniji pogosteje kupujejo bencin kot pa živila,« je ocenil Previti in poudaril: »Bolj kot cene jestvin bremenijo goriške družine fiksni stroški. Rast računov za vodo, plin, elektriko, itd. so največji problem.« Pre-

viti je dodal, da zveza ADOC v teh dneh ravnokar preverja, koliko so se v lanskem letu povišali živiljenjski stroški na Goriškem. Tudi napovedi za prihodnost so vse prej kot rožnate, če se držimo napovedi zavoda Istat, ki predvideva, da se bodo stroški italijanskih družin v letu 2011 povišali za približno tisoč evrov. (Ale)



Nakupovalci v goriškem marketu

NOVA GORICA Čez mejo po kruh in meso

Nekako po odprtju meje med Slovenijo in Italijo se je tok kupcev preusmeril: če so dolga leta italijanske obmejne trgovine polnili slovenski kupci, je sedaj obratno. Znano je, da italijanski državljanji radi obiščejo novogoriške nakupovalne centre, kot sta zlasti Qlandia in Mercator center v Kromberku, veliko pa jih je tudi v trgovinah v središču mesta, česar pred leti Novogoričani niso bili vajeni. Ob bencinskih črpalkah, kjer so na voljo gorivo in cigarete po ugodnejši ceni, vedo odjemalci iz Italije tudi za dobre novogoriške mesnice; pri njih nabavljajo meso tudi nekatere goriške restavracije.

Italijanski kupci v novogoriških trgovinah z živili posegajo predvsem po kruhu - najraje imajo »domače« hlebe -, mesu, suhomesnatih izdelkih, mlečnih izdelkih, predvsem jogurtih, gaziranih pijačah, kavi in alkoholnih pijačah. Večina teh izdelkov je v Sloveniji cenejših kot v Italiji. Slovenski kruh uživajo tudi v goriških vrtcih.

Po drugi strani pa tudi slovenski kupci še vedno radi zahajajo po živila v sosednjo Gorico ali v druga mesta Furlanije-Julische krajine. Nekateri izdelki so menda cenejši, takšna naj bi bile določene teštine in nekatere znamke otroških plenic, čokolada, pralni praški in detergenti za pomivalni stroj, cena pa ni edina motivacija za čezmejne nakupe. Mnogi Novogoričani nakupujejo živila čez mejo predvsem iz navade ali pa zato, ker so jima všeč določene blagovne znamke, ki jih v Sloveniji ni ali se s težavo najdejo. Nekateri določene izdelke tudi ocenjujejo kot bolj kakovostne. (km)



TRŽIŠKI
FINCANTIERI
ALTRAN

Pri kovinarskem sindikatu Fiom-CGIL so zaskrbljeni. Bojijo se, da bi se po Fiatu odločili za potese, sloneče na izsiljevanju delavcev, tudi pri ladjetninskem koncernu Fincantieri, ki upravlja tržisko ladjetnino. »Na obzoru sicer ni novih primerov Mirafiori, daje pa misli podatek, da je družba Fincantieri zapustila krajevne sekcije zvezne industrijev v Genovi in Gorici,« opozarja državni tajnik kovinarskega sindikata Fiom-CGIL Maurizio Landini, ki obenem napoveduje, da so pripravljeni na vložitev tožbe tako v Mirafioriju kot v Pomiglianu. »V obeh tovarnah so dejansko spremeni lastništvo obratov, kar prinaša celo vrsto težav, vezanih na italijansko in evropsko zakonodajo,« pravi Landini in opozarja, da Sergio Marchionne ne bo odločal o nadaljnji pobudah sindikata Fiom-CGIL. »Delavci, ki so vpisani v naš sindikat, bodo naredili vse, kar je v njihovih močeh, da se uprejo nezakonitemu dogovoru,« še poudarja Landini in opozarja, da avtoritarni režim, ki so ga uveli v družbi Fiat in bi ga radi vzpostavili tudi v številnih drugih tovarnah, nikakor ne prispeva k gospodarski rasti.

Proti izkoriscanju delavcev se je izrekel tudi tajnik tržiškega krožka Komunistične prenove Emiliano Zotti. Po njegovih besedah številna velika podjetja koristijo vsote javnih prispevkov, potem pa nočeno prevzeti nase nobene odgovornosti glede usode delavcev. »Pravi napad na delavski razred se je začel v tovarni Fiat, referendum v Turinu pa je dokazal, da »napadalci« nimajo za sabo velikega konsenza. Zaradi tega pristopamo k stavki, ki jo sindikat Fiom-CGIL sklicuje za 28. januar,« poudarja Emiliano Zotti, ki je prepričan, da krajevni upravitelji morajo tudi na Goriškem posvetiti večjo pozornost težavam delavcem.

GORICA - Ponarejeno blago

Zasegli kitajsko električno opremo

Finančni stražniki so zasegli 250.000 kitajskih artiklov s ponarejeno blagovno znamko »Made in Italy« in zaradi njihovega nezakonitega uvoza v Italijo prijavili tri osebe. Blago ni bilo opremljeno z etiketami, ki jih predvideva zakon; v glavnem je šlo za elektronsko in električno opremo, ki je bila tudi zelo slabopakirana in že poškodovana. Žive so bile ponekod stregane, baterije pa oksidirane, kar so finančni stražniki takoj opazili. Tovor ponarejenih artiklov so finančni stražniki zasegli med božično-novoletnimi prazniki. Blago je bilo natovorjeno na več tovornjakih iz raznih držav, novih članic Evropske unije, ki so vstopili v Italijo iz Slovenije. Po prehodu državne meje so finančni stražniki tovornjake pregledali in na njih našli ponarejeno blago. Zaradi njegovega uvoza v Italijo in trgovanja so prijavili tri osebe.

Prodaja ponarejenih izdelkov oz. blaga, ki ne odgovarja zakonskim rekvizitom, po besedah osebja pokrajinskega poveljstva finančne straže lahko krepi škodi pravilnemu delovanju trgovskega sektorja. Ponarejeni artiki so poleg tega lahko zelo nevarni, še posebno, če to velja za električno in elektronsko opremo.

GORICA - Karabinjerji arretirali 40-letnega Kitajca

Ponaredil dokumente

Ovadili na prostosti tudi 37-letnega državljanu Kameruna in 34-letnega Nigerijca

34-letnega državljanu Nigerije in 37-letnika iz Kameruna, ki sta prinašala pohištvo v stanovanje v središču Gorice. Zoper 37-letnega S.E. je goriška kvestura že oktobra izdala nalog za izgon iz države, le-ta pa je kljub te-

mu ostal na Goriškem. Nameraval se je preseliti k 34-letnemu U.E., ki ima bivališče v Gorici, karabinjerji pa so mu to preprečili. Nigerija in državljanu Kameruna so ovadili na prostoti. (Ale)

TRŽIČ Vandali obiskali licej Buonarroti

Neznanici so v minulih dneh razbili steklena vhodna vrata ločenega oddelka znanstvenega liceja Buonarroti, ki ima sedež v Ulici Bonavia v Tržiču. Škodo so včeraj zjutraj odkrili šolski pomočniki, ki so o vandalski akciji obvestili ravnateljstvo šole. Leto je nato poklicalo sile javnega reda, ki so začele preiskavo, da bi izsledile povzročitelje škode. Le-ti so po vsej verjetnosti stopili v akcijo v soboto ali v nedeljo ponoči, do včeraj zjutraj pa ni razbitih vhodnih vrat opazil nikne.

Ločeni oddelek liceja Buonarroti v Tržiču je bil že novembra lani tarča vandalske akcije, takrat pa vandali niso poškodovali poslopja. Pomožnemu osebju so tudi takrat naložili dodatno delo, saj so šolsko dvorišče napolnili z odpadki. Pod krinko noči so preskočili zidek šolskega dvorišča, kjer so se znesli nad zabojniški za ločeno zbiranje odpadkov. Papir in plastiko so razmetali po dvorišču, pred vodom pa so pustili celo vrsto kartonov za pico. V notranjosti stavbe postrežniki in profesorji niso zasledili škode, saj vandalom - na podlagi zbranih informacij je šlo za skupino mladih - ni uspel vlotiti v poslopje znanstvenega liceja.

ARS GALERIJA

vljudno vabita na
odprtje razstave

MILOJKA NANUT

ŽIVOBARVNA LIKOVNA GOVORICA

Umetnico bo predstavila
Tatjana Pregl Kobe
Glasbeni poklon
Jurij Lavrenčič, čelo

Galerija ARS na Travniku v Gorici
DANES, 18. januarja 2011, ob 18. uri



DOBERDOB - Novoletni koncert pihalnega orkestra Kras

V novo leto z okrepitevijo vrst in podmladkom

Na vstop v godbeniške vrste se pripravlja lepa skupina osnovnošolskih otrok



Pihalni orkester Kras je uspešno začel novo leto s koncertom, ki so ga izvedli v soboto v doberdobski župnijski dvorani. Da so v Doberdobu izredno navezani na svojo godbo, je dokazala že množična udeležba na koncertu, saj je bila dvorana skorajna pretesna. Godbeniki so nastopili z raznimi sodobnimi skladbami, zaigrali so tudi dve božični pesmi, ki jih je za priložnost predelil dirigent pihalnega orkestra Patrick Quaggiato. Ob spremljavi pihalnega orkestra je tri slovenske pesmi zapela Mojca Hrovatin, pevka in flavtistka, ki že nekaj časa sodeluje z doberdobsko godbo.

Med lanskim letom je med drugim učila glasbo otroke, ki so se udeležili poletnega središča, v soboto pa je vsem udeležencem koncerta dokazala, da je tudi sama prvorstna pevka. Udeležencev koncerta so nagovorili ravnatelj Zadružne banke Doberdob in Sovodnje Flavio Mosetti, doberdobski župan Paolo Vizintin, predsednik doberdobske sekcije partizanske zveze VZPI-ANPI Jože Jarc in pokrajinska predsednica zveze godb na pihala Anna Maria Denti Tarzia, ki so vsi po vrsti poohvalili pihalni orkester in njegove godbenike. Govorniki so izpostavili, da opravlja orkester neprecenljivo vlogo, saj skrbno neguje godbeniško tradicijo.

Med sobotnim koncertom je Quaggiato, ki sicer tudi sam nosi veliko zaslug za preporod orkestra, za eno skladbo prepustil dirigentsko taktirko Lambertu Šoranziu, dolgoletnemu čla-

nu v Doberdobu. Pihalni orkester so namreč ustanovili leta 1947, od takrat naprej pa je neprekinitno deloval vse do današnjih dni. Pred časom je orkester doživel krizo, v zadnjem obdobju pa so njegovi odborniki in člani postavili delovanje spet na prave tirnice. V soboto je tako med svojim nagovorom predsednik pihalnega orkestra Luciano Geroglet poseben pozdrav namenil skupini novih glasbenikov, ki so okreplili godbeniške vrste. V orkester so namreč vključili nekaj novih glasbenikov iz Tržiča, s tržaškega Krasa in iz Slovenije, ki so seveda s sabo prinesli tudi nove ideje in nov elan. Z njihovo pomočjo in seveda z doprinosom dolgoletnih članov stopa orkester Kras v novo leto z optimizmom, da se mu v prihodnosti pišejo lepi časi, pa opozarja tudi podmladek, ki ga godba ima. V zadnjih letih se je orkester približalo kakih pet najst otrok, ki pridno vadijo in se pripravljajo na vstop v godbo. Lani se je sicer orkestru že pridružilo nekaj mlajših glasbenikov, v prihodnjih letih pa se bodo še drugi.

Med sobotnim koncertom je Quaggiato, ki sicer tudi sam nosi veliko zaslug za preporod orkestra, za eno skladbo prepustil dirigentsko taktirko Lambertu Šoranziu, dolgoletnemu čla-

nu doberdobske godbe, ki se uči dirigiranja. Tudi pod njegovim vodstvom so doberdobski godbeniki uspešno zaigrali in si skupaj z njim prislužili topel aplavz. Podobno kot se dogaja ob novem letu na Dunaju, se je tudi doberdobski novoletni koncert zaključil z Radetzkyjevim maršem, udeleženci veče-



Občinstvo na koncertu (levo), Mojca Hrovatin (desno), saksofonisti pihalnega orkestra (spodaj)

BUMBACA



ra pa so seveda spremljali glasbenike z ritmičnim ploskanjem.

Člani godbe Kras se bodo v prihodnjih dneh začeli pripravljati na nove izzive, ki jih čakajo v letosnjem letu. V nedeljo, 13. februarja, bodo nastopili na reviji pihalnih orkestrov v Dolini, nato pa jih v začetku marca čakajo pustne obveznosti.

Trk zaradi megle v Marianu

Gosta megl je bila po vsej verjetnosti vzrok prometne nesreče, do katere je prišlo včeraj okrog 17.30 na državni cesti 305 pri Marianu. Na križišču s cesto za Krmin je voznik izgubil nadzor nad svojim vozilom, zavozil s cestiča in se pri tem laže poškodoval. Prvo pomoč mu je nudilo osebje službe 118 iz Gorce.

Zahteva preklic izjave

Federico Vidic, tajnik goriškega krožka Camillo Medeo, ki se prepoznavata v Demokratski stranki, poziva predsednika pokrajine Enrica Gherghetto, naj prekliče svojo izjavo glede pokrajinskih volitev leta 1993. Gherghetto je namreč v javnosti izjavil, da je pred osemajstimi leti v drugem krogu pokrajinskih volitev oddal glas za Severno ligo, ker je hotel prekiniti vladavino Krščanske demokracije. Takrat sta se za izvolitev potegovala kandidat leve sredine Alberto Bergamin, sicer sedanji župan Medeje, in kandidatka Severne lige Monica Marcolini, ki je zbrala več glasov in postala predsednica pokrajine.

V vrtcih več prošenj kot mest

Na goriški občini so prejeli 116 prošenj za vpis otrok v mestne vrtce v Ulicah Gramsci, Brigata Avellino, Romagna in na Dvoru Sant'Ilario. V omenjenih vrtcih pa je na razpolago samo 50 mest, so sporočili iz mestne uprave.

Zbirajo podpise v Štandrežu

V gostilni Turri v Štandrežu bodo noč med 19.30 in 21. uro zbirali podpise za občinske referendumne na pobudo gibanja Verdi del Giorno in krajevnih radikalcev. Podpise bo overovaljil občinski svetnik Demokratske stranke Aleš Waltritsch.

Briško peneče vino v Rimu

Na sprejemu, ki ga prireja slovensko veleposlaništvo v Rimu v okviru srečanja med predsednikoma Giorgiom Napolitanom in Danilom Türkom, bodo nadzivali z briškim penečim vinom »Rebolium - Sinefinis«, rebulo iz grozdja z obeh strani državne meje pridelujeta mlada vinarja Robert Princic iz Števerjana in Matjaž Četrčič iz Kojskega.

Ob četrtkih tečaj vezenja

V domu za starejše občane v Ulici Fai-dutti v Gorici prirejajo tečaj vezenja, ki bo potekal vsak četrtek med 15. in 18. uro; interesi naj pokličejo na tel. 0432-601044 ali 348-4460193.

SOVODNJE - Občinska uprava poklonila domačinom tradicionalni novoletni koncert

Voščilo pred zahtevnimi izzivi

Letošnje praznovanje 60-letnice obnove upravne samostojnosti bo nedvomno zaznamovala gradnja nove avtoceste



Županja Alenka Florenin poklanja prispevki predsedniku sovodenjske krvodajalske sekcije Štefanu Tomšiču (levo), udeleženci koncerta (desno)

BUMBACA



Sovodenjska občinska uprava je v nedeljo poklonila domačinom tradicionalni novoletni koncert, med katerim je županja Alenka Florenin nagovorila prisotne ter izročila prispevke športnim in kulturnim društvom, ki delujejo na občinskem ozemlju. Županja je najprej voščila vsem svojim

občanom in sploh vsem navzočim, nato pa je podala krajši obračun lanskega leta. Povedala je, da so lani občino Sovodenje zelo hudo prizadele poplave, poleg tega pa se je začela tudi gradnja avtoceste, ki se bo nadaljevala med letosnjim letom. Avtocesta je po besedah županje nedvomno največ-

ji izziv, ki ga letos imajo pred sabo občinski upravitelji, poleg njih pa tudi vsi prebivalci Sovodenj in sosednjih vasi, ki se bodo soočali s celo vrsto nevšečnosti in težav. Gradnja avtoceste bo tako nedvomno zaznamovala tudi praznovanja 60-letnice obnove občinske samostojnosti, ki jo bo treba po besedah županje primerno proslaviti. Po nagovoru je Floreninova izročila prispevke predstavnikom športnih in kulturnih društev iz občine, ki so skupno prejela okrog dvanaest tisoč evrov. Novoletni koncert so letos oblikovali

uvevljavljeni glasbeniki iz Slovenije. Nastopil je Big band Nova iz Nove Gorice, osrednja gostja večera pa je bila pevka Anika Horvat, ki je zaslovela leta 1996, ko je s pesmijo »Lahko noč, Piran« osvojila prvo mesto na festivalu Morja in sonca. Poleg novogoriškega orkestra in Anike Horvat sta na koncertu nastopila mlada primorska glasbenica Mitja Jerkič, ki je zapel nekaj pesmi Franka Sinatre, in Maja Porta, ki je lani prejela priznanje Prvi glas Primorske 2010. Sovodenjska občinska uprava je koncert priredila v sodelovanju s Kul-

turnim domom in s prispevkom bančnega zavoda Banca di Cividale. Čedadjska bančna že več let skrbi za občinsko zakladniško službo in vsako leto pokloni občini namenski prispevki za kulturne pobude. Za sceno in zakusko je dalje poskrbel kulturno društvo Sovodenje, da je bila občinska telovadnica nared, pa športno združenje Soča. Med številnimi udeleženci koncerta, ki sta ga povezovali Maja Devetak in Romina Cijan, sta izstopala župana Nove Gorice Matej Arčon in Mirna-Kostanjevice Zlatko Martin Marušič.



TRŽIČ - Po izročitvi preliminarnega načrta krajevnim upravam

Širi se fronta nasprotnikov načrta za hitro železnico

Del Bello odločno proti - Komunistična prenova prireja predavanje v Ronkah - Jutri srečanje v Jamljah

Na Tržiškem se vrstijo odzivi proti načrtu za hitro železnico, ki ga je izdelala družba italijanskih železnic Rete ferroviria italiana - RFI in pred kratkim izročila v vpogled krajevnim upraviteljem.

Načrtu odločno nasprotuje tržiški občinski svetnik in hkrati pokrajinski svetnik Demokratske stranke Fabio Del Bello, ki pojasnjuje, da je družba RFI namenoma razdelila projekt na več delov. «Preliminarni načrti za trase Benetke-Portogruaro, Portogruaro-Ronke in Ronke-Trst preprečujejo krajevnim upraviteljem, da bi imeli celostno vizijo načrta. Upravitelji se morajo osredotočiti zgolj na svoj del trase, kaj se dogaja pri sosedih pa sploh ne vedo. Na ta način se izgubi splošna vizija projekta, ki si kot edina zasluži oceno političnih predstavnikov,» poudarja Del Bello in opozarja, da so se krajevni upravitelji iz videm, goriške in tržaške pokrajine že pred dve maletoma odločno izrekli proti takratnemu načrtu za hitro železnico. Po besedah Del Bella novi načrt ni nikakor boljši od svojega predhodnika, saj je njegov učinek na okolje še vedno izredno velik. Občinski in pokrajinski svetnik dalje poudarja, da je Demokratska stran julija lani priredila zelo odmeven shod proti hitri železnici, zdaj pa je po besedah Del Bella povedlo že prevzel predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta. »Za 28. januar je Gherghetta napovedal sklic omisja s predstavniki podpisnikov pokrajinskega pakta za razvoj, nato pa bo hitri železnici posvečeno še zasedanje pokrajinskega sveta,« pravi Del Bello in poudarja, da predstavlja Gherghettov predlog in odklonilno stališče doberdobskega župana Paola Vizintina podlago za nadaljnje pobude proti hitri železnici. Del Bello je namreč prepričan, da krajevne uprave iz goriške pokrajine morajo združiti moči in se skupaj boriti proti hitri železnici.

V prihodnjih dneh se bodo zvrstile razne pobude, ki bodo posvečene hitri železnici. Jutri ob 20. uri bo v večnamenskem središču v Jamljah javno srečanje, ki ga je sklical doberdobska občinska uprava z županom Paolom Vizintinom na čelu, v soboto, 22. januarja, ob 16. uri v občinski sejni dvorani v Ronkah pa bo predavanje v priredbi krajevne sekcijske Komunistične prenove. Spregovorila bosta Dario Predonzan in imenu zvez WWF in Giancarlo Pastorutti iz furlanskega odbora NOTAV. Iz Komunistične prenove opozarjava, da bi gradnja hitre železnice imela izredno negativen vpliv na okolje na območju Selc, Sabličev in Jamej, oškodovan pa bi bili tudi Pieris, Ronke in tržiški rajon San Polo.

TRŽIČ Socialne službe bodo delovale na ravni okrožja

V tržiškem mestnem okrožju so reorganizirali delovanje socialnih služb, ki ne bo več temeljilo na teritorialnem načelu, pač pa na pristojnostih socialnih operatorjev. Dooley so socialne operatorke sledile vsem mladostnikom, odraslim in starejšim občanom v določeni občini, po novem pa bodo odgovorne le za eno starostno skupino na celotnem območju tržiškega mestnega okrožja.

»V zadnjih časih so se potrebe koristnikov spremenile, upoštevati pa moramo tudi številne nove zakone, ki zadajajo posamezne starostne skupine. Visoko stopnjo specializiranosti zahteva zlasti ravnanje z mladostniki, pri čemer je potreben stalni dialog s sodiščem za mladoljetne in z zdravstvenim podjetjem,« pojasnjuje Cristiana Morsolin, odbornica tržiške občine, ki je odgovorna za delovanje socialnih služb v tržiškem mestnem okrožju.

GRADEŽ - Turizem

Gradili bodo novo termalno središče



Federica Seganti

Gradež bo postal eden izmed najsdobnejših termalnih centrov v Italiji in v Evropi. To je cilj projekta za turistični razvoj najbolj znanega letovišča v goriški pokrajini, ki naj bi bil uresničen do leta 2015. Načrt za ovrednotenje gradiške ponudbe je vreden 100 milijonov evrov, del teh pa je pripravljena vložiti dežela Furlanija-Julijnske krajine.

Vsebino projekta in termine so predstavili včeraj na sedežu dežele Furlanije-Julijnske krajine v Trstu. Novo termalno središče, ki bi privabljalo turiste tudi v jesenskih in zimskih mesecih, bo zraslo na 170.000 kv. metrov širokem območju, ki meji na plažo. Predvidena je izgradnja novih in sodobnih struktur, ki bodo posvečene negi telesa in dobremu počutju, načrtovani pa so tudi posegi za ovrednotenje okoljskih, zgodovinskih in arhitektурnih zanimivosti Gradeža. Ob termalnem centru bodo zgradili podzemno parkirišče s 500 parkirnimi mesti, restavrirali pa bodo tudi obstoječo konгресno palačo in zgradili sodoben hotel visoke kategorije, ki bo lahko privabil do 50.000 gostov letno.

Po navedbah deželne odbornice za turizem Federice Seganti bodo konec januarja objavili študijo izvedljivosti, o kateri se bodo izrekli občani in ustanove, februarja pa bodo objavili razpis. Dežela računa, da bo oktobra letos že prišlo do izbire izvajalca, februarja 2012 pa naj bi se začela dela. Še pred tem bosta občina Gradež in dežela FJK podpisali sporazum. Del sredstev - 22.500.000 evrov - bo prispevala dežela, ostalih 80 milijonov pa želijo pridobiti od zasebnikov s postopkom »project financing«. »Do zaključka del naj bi prišlo do februarja 2015,« je povedala Segantijeva. S projektom želijo privabljati obiskovalce v vseh letnih časih in ponovno zagnati turizem na »otoku sonca«, ki je od leta 2000 izgubil okrog 30 odstotkov gostov in turistične potrošnje.



Plaz nad hitro cesto

FOTO DAVID PREMRL (CZ VIPAVA)

to vsi posegi lahko problematični,« opozarja Ribičič, ki je zato mnenja, da trasa hitre ceste na severnem delu Vipavske doline ni primerna.

Na Darsu so bili o pojavu plazu nad hitro cesto obveščeni prejšnji mesec. Poudarjajo, da hitra cesta zaenkrat ni ogrožena. »Sicer pa ima Dars za spremljanje dogajanja v zvezi s plazanjem na odsek hitre ceste prek Rebernic izdelan program geološko-geotehničnih opazovanj v

obdobju obratovanja hitre ceste; program se nanaša na traso hitre cesto in objekte na njej, plaz se je sprožil izven t.i. varovanega območja hitre ceste,« pojasnjuje v Darsovi službi za odnose z javnostmi, kjer še dodajajo, da zaradi sanacijskih del na območju plazu, ki bodo sledila po raziskavi terena in projektu sanacije plazu, ne bodo potrebne spremembe prometnega režima na hitri cesti.

Katja Munih

DOBERDOB - Pobuda navijačev kapetana slovenske košarkarske reprezentance

Jaka Lakovič »Fans Club«

Ustanovitelji bodo danes predstavili delovanje kluba - Načrtujejo avtobusni izlet v Barcelono in ogled tekme



Jaka Lakoviča so lani poleti gostili v Doberdobu

FOTO A.V.

V Doberdobu ustanavljajo »Jaka Lakovič Fans Club«. S tem želijo v kraški vasi še dodatno ovrednotiti častnega občana doberdobske občine, organizatorja igre Barcelone in kapetana slovenske košarkarske reprezentance Jaka Lakoviča. Pobudniki ustanovitve kluba so povedali, da se je preko spletne strani na Facebooku prijavilo že 150 navdušencev, ki bi radi pobliže sledile evropskemu prvaku s katalonskim moštrom. Lakovič je bil s pobudo že seznanjen in jo je sprejel z navdušenjem. Slovenski košarkarski šampion, ki je v mladosti med vsakim poletjem preživel nekaj tednov in Doberdobu, rojstni vasi njegovega deda, je med drugim obljudil, da bo vsako poletje prisel v kraško vas in tam demonstriral košarkarske veščine mladim igralcem. Delovanje »fans klub« pa se ne biomejilo zgolj na ta dogodek. Pobudniki ustanovitve kluba načrtujejo tudi vsakoletni izlet za ogled kake tekme Lakovičevega moštva. Iz kluba so že napovedali, da namenljavo aprila ali maja prirediti avtobusni izlet do Barcelone, kjer bi si poleg mesta ogledali tudi tekmo Barcelone v španskem prvenstvu. Poleg tega bodo v vasi obveščali tudi starejše vaščane, ki se ne poslužujejo interneta, o tekmalah in rezultatih Jaka Lakoviča, saj so vsi domačini zelo navezani in ponosni na slovenskega košarkarskega šampiona. Ustanovitelji kluba bodo svoje načrte predstavili nočjo ob 20. uri v gostilni Peric v Rimski ulici v Doberdobu. (av)



FERRARA - Jean-Baptiste-Siméon Chardin. Slikar tišine

Prvi celovitejši pregled Chardinovih del

Opus francoskega umetnika 18. stoletja je na ogled do konca januarja



Spodaj tahožitje
Mrtva zajca, lovška
torba in
smodnik, levo Milni
mehurčki, desno
pa Tominčev
Avtoportret



»Uporabljamo sicer barve, a slikamo s čustvi,« je odrezavo odvrnil Jean-Baptiste-Siméon Chardin (1699-1779) kolegu slikarju, ki se je puhlo bahal, da zna iz pigmentov spremno sestavljati čiste barve. V tem odgovoru je povzeta tudi poetika Chardinovega slikarstva, ki je prvič deležno celostne predstavitev v Italiji, na razstavi, ki je do 30. januarja na ogled v Ferrari.

Chardinova slikarska pot in usoda predstavlja pravo izjemo za Francijo 18. stoletja. Chardin je bil namreč eden redkih francoskih uveljavljenih slikarjev - morda tudi edini -, ki se ni izobrazil na akademiji, ki ni opravil obveznega študijskega potovanja v Italijo, saj ni nikdar zapustil rodne Pariza, in ki se je preživil le z najnižjimi slikarskimi žanri. V času ancien régime so na lestvici slikarskih motivov kot najbolj preprosta, in posledično denarno najmanj vredna dela, veljala tahožitja in le stopnico više so kritirale slike, ki so prikazovale življenje sodobnikov, vključno s portreti. V vseh navedenih primerih naj bi slikar samo mehansko prenašal to, kar je imel itak pred očmi in se zato ni posluževal lastne fantazije, lastne umetnosti. Nasprotno, mu je slednja prišla še kako prav, ko se je moral popasti z zgodovinskimi, mitološkimi ali religioznimi vsebinami, z katere ni imel prave opore v vsakdanji izkušnji. Chardinovo ustvarjalno vodilo pa je vse skozi ostajalo opazovanje tiste stvarnosti, ki ga je neposredno obkrožala, ki je bila v dosegu njegovega pogleda. Temu primerno je izbor slikarskih motivov izjemno ozek in omejen, saj gre za variacije na temo tahožitja, predvsem z lovskimi trofejami in kuhinjskimi pripomočki, in prizore vsakodnevnega življenga francoske buržauzije, iz katere je izhajal; redkejši so portreti in avtoportreti. Malošteviljen je tudi katalog slikarjev del, zato predstavlja dvanajstdeset v Ferrari razstavljenih platen skoraj popoln slikarjev opus.

Kljub temu, da je bil Chardin slikarski samohodec, je že leta 1728 postal član Kraljeve akademije za slikarstvo in kiparstvo, kamor so ga sprejeli zaradi tahožitij, ki so jih zavoljo prodornega realizma, tenkočutnega nanosa barv in premljene igre luči pomotoma zamenjali za originalne flamske mojstrov 17. stoletja. Nad njegovim slikarstvom je bil navdušen tudi kralj Ludvik XV., ki je vendar prejel slike z intimno družinsko iz-

povedjo, kakršni sta Skrbna mati in Bebicite. Slike sta danes razstavljeni v Louvru, kjer je po kraljevem odloku od leta 1757 vse do smrti smel bivati in ustvarjati sam Chardin. Med njegove privržence se je vpisal tudi razsvetljenški filozof Denis Diderot, ki je sam priznal, kako je nemočen obnemel pred »čarom« Chardinovih stvaritev. Nič manjšega ugleda ni bil deležen pri utemeljiteljih sodobne evropske umetnosti. Njegova dela so občudovali Cézanne, Braque in Matisse, van Gogh ga je postavljabil obok Rembrandtu, ob njem sta se navduhovala tudi Giorgio Morandi in Filippo De Pisis. Z njim se je soočil tudi Zoran Mušič. Naj ne zveni pretirano, če si drznemo dachauske mrlje primerjati s platnom, kakršno je tisto naslovljeno Mrtva zajca, lovška torba in smodnik iz muzeja v Amiensu. Gre za banalen lovski prizor, ki pa dobiva izpod Chardinovega čopiča povsem novo dobrostan: preprosta kompozicija očiščena odvečnih detajlov in vsake anekdotičnosti izraža nežno sočutje in glo-

boko spoštovanje do nasilno ubitih tel. Smrt nastopi pred gledalca v vsej svoji resnici, neposredno in brez retoričnih olešav, a v ozračju globoke tišine, ki daje prizorom skoro sakralni predznak.

Ob vsem tem je pravzaprav zanimivo in doslej nezapaženo dejstvo, da so slavn Chardinovi Milni mehurčki pritegnili tudi Jožefa Tominca. Slike je Goričan poznal po grafičnem prevodu in jo je uporabil kot izhodišče za lasten Avtoportret (1826), ki danes krasi stene Narodne galerije. Napram napeti tišini, v kateri mladenič pričara milne mehurčke pred radovednim pogledom malčka, ki ga komaj vidimo onstran okenske police, vlada na Tominčevem platnu bolj sproščeno vzdušje. Slikarja v beli srajci spremljajo namreč atributi kot so rdeče vino, piščalka in sinička, jasni namig na podeželsko in predvsem glasnejše življenje.

Razstava bo v ferrarskem Palazzo dei Diamanti na ogled do 30. januarja, za tem se bo selila v madridski Prado.

Saša Quinzi

TRŽIČ - Sezona Občinskega gledališča

Klavirske variacije

Variacije so bile rdeča nit koncerta, ki ga je oblikoval dunajski mojster Rudolf Buchbinder

Variacije najdemo v opusu domala vseh skladateljev: kot kompozicijski izvivi, s katerim želi mojster preizkusiti svojo fantazijo in spremnost pa tudi kot poklon čislomniku kolegu. Vzgibi so lahko zelo različni, kot je praviloma različen izid podvigov. Variacije so bile rdeča nit koncerta, ki ga je v tržiškem Občinskem gledališču oblikoval dunajski mojster Rudolf Buchbinder. Svetovno znani pianist je z drzno poteko vključil v svoj program variacije dveh skladateljev-Rachmaninova in Beethovena-ki sta si zelo različna, pa ne samo zaradi stoletja, ki loči njuni življenjski poti, temveč zaradi pristopa do glasbe, ki je v prvem prežet z globokimi duhovnimi vrednotami, pri drugem pa bolj usmerjen v površinske efekte. Sergej Rahamaninov ostaja, kljub svojemu včasih kar hollywoodskemu slogu, med najpomembnejšimi klavirskimi skladatelji 20. stoletja in njegove Varicije na temo Arcanega Corellija so v marsičem zanimive: harmonsko svobodne modulacije postopoma brišejo obličejo izhodiščne teme Folije, ki je bila za časa Corellija razširjena po vsej Evropi, in zahtevajo od izvajalca visok tehnični nivo, kar za Buchbinderja sploh ni problem. Umetnik nam je podaril prečiščeno interpretacijo, v kateri ni bilo prostora za kič, s katerim nekateri pianisti ovenčajo skladbe ruskega mojstra.

Z dvema Impromptujema Franza Schuberta - op.90 št.3 in 4-smo se povzpeli v nekoliko višjo dimenzijo, ki je zatrepetala v intimni zadržanosti tretjega in zasijala v kristalnih zve-

nih četrtega Impromptuja, drugi del koncerta pa je bil posvečen umetnini, čigar razsežnost nas vedno znova navdaja z občudovanjem: dunajski skladatelj in založnik Anton Diabelli je spisal preprost valček in ga predložil vsem njemu znanim skladateljem iz širšega avstroogrškega prostora. Odzvalo se jih je kar 51, med njimi takrat dvanajstletni Franz Liszt in šestindvajsetletni Franz Schubert, v seznamu pa najdemo tudi Mozartovega sina Franza Xaverja. Vsak je poslal po eno variacijo, Ludwig van Beethoven pa jih je spisal kar triinštrideset: prava antologija klavirske umetnosti, mogočen iziv ne samo sodobnikom, ampak tudi mnogo poznejšim skladateljem, ki so našli v op.120 pravo zakladnico kompozicijske umetnosti, iziv pa je tudi za vsakega interpreta, ki se sooča z neverjetnim bogastvom invencije. Težko je že dojeti, kaj še tehnično obvladati nenehno nadgrajevanje, nenehno metamorfozo Diabellijevega valčka, Rudolf Buchbinder pa je dokazal, da je med redkimi svetovnimi mojstri, ki znajo ta podvig izpeljati ne samo dovršeno in suvereno, temveč tudi sporočilno prepričljivo. Aplavz so se po tričetrtturni napetosti vsuli nezadržno in navdušeno, mojster je z dunajsko hudomušnostjo izbral kot dodatek čisto drugačen valček, iz Uverture Straussovega Ne-topirja, ki je v priredbi Alfreda Grünfelda zazvenel kot skoraj ironičen, a vsekakor prisrčen poklon visoki, pa tudi nekoliko manj visoki, vsekakor pa okusni in prijetni dunajski tradiciji.

Katja Kralj

Film Socialno omrežje prejel 4 zlate globuse

Film o družabni spletni strani Facebook Socialno omrežje (Social Network) je v nedeljo zvečer v Los Angelesu pobral štiri nagrade zlati globusi, ki jih podeljuje Združenje tujih dopisnikov Hollywooda, na celu z nagrado za najboljšo filmsko dramsko leta.

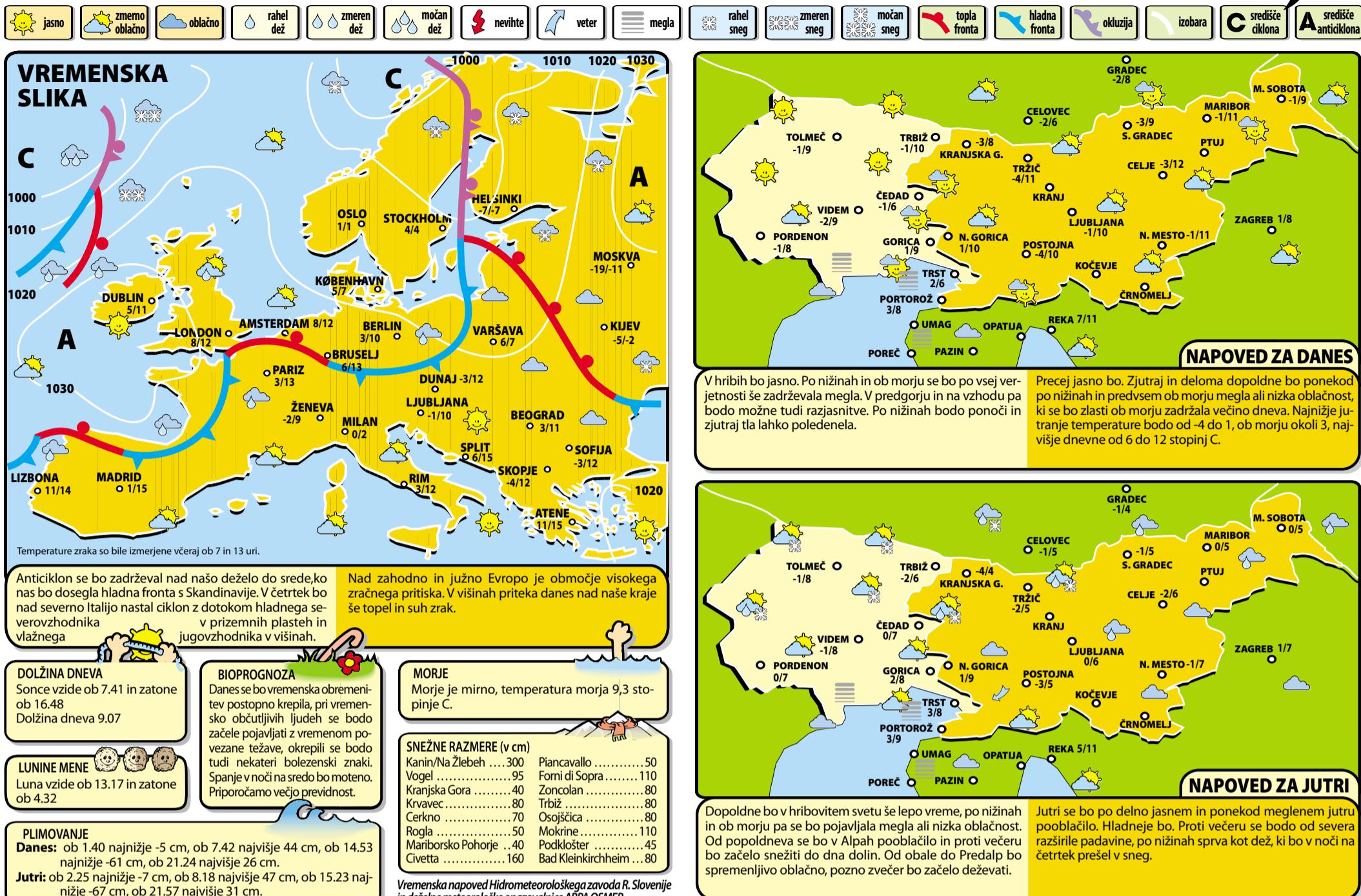
Za najboljšo televizijsko dramsko serijo pa je zlatega globusa dobil Imperij pregrehe. Film Socialno omrežje je pobral zlatega globusa še v kategoriji filmskih režiserjev (David Fincher), scenaristov (Aaron Sorkin) in izvirne pesmi (Trent Reznor in Atticus Ross). Na 68. podelitvi filmskih in televizijskih nagrad je dva zlata globusa pobral boksarski film »Fighter«, in sicer za stransko moško vlogo (Christian Bale) ter stransko žensko vlogo (Melissa Leo). V tem filmu je praznih rok v kategoriji glavnih moških vlog ostal Mark Wahlberg.

Prav tako dva zlata globusa pa je pobral film o lezbični družini »The Kids are all Right«, ki je bil najboljši v kategoriji filmskih komedij ali muzikalov, Annete Benning pa je dobila zlatega globusa za najboljšo žensko vlogo v isti kategoriji za isti film. Colin Firth je dobil zlatega globusa za najboljšo moško dramsko vlogo v filmu Kraljevi govor, Natalie Portman pa za najboljšo žensko dramsko vlogo v psihološkem trilerju o baletni plesalki Črni labod. Zlati globus za tuj film potuje na Dansko za film »In A Better World«, za najboljšo moško glavno vlogo v komediji ali muzikalu pa jo je pobral Paul Giamatti (Barney's Version), ki se je ob prejemu nagrade pošalil, da se je imel imenitno, saj je v filmu kadil, pil, spal z ženskami in za vse skupaj še dobil denar.

Na podelitvi nagrad v Hollywoodu, ki štejejo za neke vrste neuradno napoved oskarjev, ki jih bo Ameriška akademija filmskih umetnosti podelila konec februarja, je največji poraženec Kraljevi govor, ki je imel pred podelitvijo največ, sedem nominacij. Povsem praznih rok pa je ostal znanstveno fantastični film Izvor, ki je prišel na podelitev s štirimi nominacijami. Praznih rok je ostal tudi Johnny Depp, ki je imel dve nominacije za najboljšo vlogo v komediji ali muzikalu. Za najboljši animirani film je nagrado dobil Svet igrač 3, Robert De Niro pa je pobral nagrado Cecil B. DeMille za življenske dosežke.

Podelitev nagrad je potekala v senci tožbe nekdanjega publicista zlatih globusov Michaela Russell-a, ki Združenje tujih dopisnikov toži za dva milijona dolarjev, ker naj bi izgubil službo, ko je začel opozarjati na problem prejemanja podkupnin od studiov. Združenje obtožuje odločno zanika. Podelitev je tokrat že drugič vodil britanski komik Ricky Gervais, ki si je poleg napovedanega Charlieja Sheena privočil še številne druge slavne in znane. Na celu s toženim združenjem, saj je med drugim povedal, da si nagrad zlati globus niso izmisliли le zato, da se družijo s slavnimi, kot je Johnny Depp, ampak da dobijo tudi podkupnine.

V televizijskem delu je največ zlatih globusov prejela nanizanka Glee in sicer za najboljšo komedio ali muzikal, Jane Lynch in Chris Colfer pa za najboljšo stransko žensko in moško vlogo seriji, miniseriji ali televizijskem filmu. Nagrada za najboljšo moško vlogo v isti kategoriji je dobil Al Pacino (»You Don't Know Jack«), Claire Danes pa za žensko (»Temple Grandin«). Za Imperij pregrehe je zlatega globusa pobral tudi Steve Buscemi, kot najboljši igralec v televizijski dramski seriji, Katey Sagal pa za žensko vlogo (»Sons of Anarchy«). (STA)



Začelo se je najlepše obdobje ugodnih nakupov.



Popust 28%

BILLY
knjižni regal
80x28 cm
višina 202 cm
breza barve
49*
namesto **69**

Pravi čas je, da nas obiščete. Vračajo se IKEA popusti, tudi do 40% nižje cene na izbrane izdelke za dom.

Če si član kluba IKEA FAMILY, si upravičen do dodatnega 10-odstotnega popusta na veliko izdelkov že v akciji.

Vse podrobnosti o datumih in popustih najdete na naši spletni strani ikea.it



Kakovost po najugodnejših cenah.

Popusti do 40%